

DIARIO DEL COMERCIO

INFORMACION E INTERESES GENERALES
Organo de la Cámara de Comercio de Costa Rica
Director: GERARDO G. CASTRO SABORIO

ADMINISTRACION:
IMPRESA ALSINA
Apartado «S»
Teléfono N° 1036

NUMERO SUELTO: 10 Cents.
SUSCRIPCION MENSUAL:
¢ 2.00

¿Seremos oídos?

Publicamos a continuación copia del oficio que con esta misma fecha ha sido dirigido al señor Ministro de Estado en los Despachos de Hacienda y Comercio.

¿Qué suerte correrá esta comunicación?

Tal vez logre sacar al Gobierno de su mutismo en asunto de tanta trascendencia. Tal vez, y lo más probable, sea que sufra el destino de las anteriores, lo que sería harto sensible a estas horas y a estas alturas, cuando los horizontes, envueltos en terrible *ceceo*, no muestran ni un pálido reflejo que pueda enseñar una ruta salvadora.

Nosotros, plenos de sinceridad y de optimismo en el organismo vivo de la Nación y en los *directores* que tenemos que sufrir, procuramos, desde el principio de nuestras luchas y afanes, un acercamiento al Poder Ejecutivo, a fin de ayudarlo en la medida de nuestras fuerzas, y poniendo a su lado todos los conocimientos de que fuéramos capaces, con nuestra mejor buena fe, gratuitamente, ya que en razón de nuestros constantes trabajos, pretendemos conocer toda la profundidad del proceloso mar en que navegamos a ciegas desde hace tanto tiempo, y podemos decir, rebosante el alma de desencanto, que hasta la hora presente no hemos obtenido más que decepciones!

Nos tratamos a diario con la clase pobre y menesterosa; conocemos sus necesidades y sus angustias y no encontramos explicación satisfactoria ante la actual impasibilidad administrativa que toca las lindes de la inercia.

Y entre tanto que el Gobierno día a día *juega al alza del cambio* computando la liquidación de los derechos de aduana al 415%, paga a sus empleados y servidores con los mismos sueldos que asignó cuando este cambio fluctuaba entre 250 y el 300%.

¿Puede existir equidad en semejante conducta? ¿Es esto administrar? ¿O es que el Gobierno no ha podido darse clara cuenta de la situación, entretenido en firmar acuerdos y en departir acerca de los habitantes de Marte que se nutren de aire?

Todas estas reflexiones nos las sugieren el tono de amargo pesimismo en que está escrita la comunicación a que arriba hicimos referencia y que reproducimos para conocimiento del país.

Dice así:

CÁMARA DE COMERCIO

San José, 14 de octubre de 1920.

SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA Y COMERCIO,

S. D.

Señor:

Con fecha 17 de setiembre próximo pasado, tuvimos el honor de presentar al Gobierno de Costa Rica, un Plan General para la Conversión de los billetes del Banco Internacional de Costa Rica, en billetes debidamente respaldados, garantizados y convertibles a la presentación. Al final de nuestra comunicación al respecto, dijimos:

«Creemos que la rapidez en la ejecución es indispensable para que el buen éxito sea inmediato y si la magnitud del problema es digna de que el Gobierno nos atienda sin demora, respetuosamente lo solicitamos por este medio».

Hasta la fecha, no se nos ha dado contestación oficial alguna a dicha comunicación, y a pesar de que no podemos creer que el Gobierno piense que la magnitud del problema no es digna de ser atendida sin demora, no podemos menos que decir, con el respeto debido, que no hemos recibido la atención que era justo esperar.

Nos permitimos, respetuosamente, pedir al señor Ministro una resolución en este asunto, sea favorable o adversa.

La situación ha empeorado notablemente desde que tuvimos el honor de dirigirnos a Ud y los intereses sociales comienzan a inquietarse de modo visible, dirigiendo sus preguntas a esta Cámara en demanda de una contestación definitiva. No podemos permanecer indiferentes a sus preguntas, ni podemos dar contestaciones evasivas y vacilantes al tratarse de una situación en que entran en juego no sólo los intereses materiales de la comunidad sino también su vida pacífica y ordenada.

En un nuevo esfuerzo venimos a solicitar del Gobierno, ya que no un arreglo definitivo, cuando menos una opción de noventa días para que una nueva institución tome a su cargo los negocios del Banco Internacional de Costa Rica, sobre las bases delineadas en nuestro plan, con aquellas alteraciones que oído el criterio del Gobierno, fuere justo y lógico aceptar. Tal opción debiera ir aparejada de la promesa de establecer las garantías debidas para la deuda del Gobierno que la nueva institución ha de tomar a su cargo como parte del activo del Banco Internacional de Costa Rica.

La Cámara de Comercio se compromete solemnemente a dar una resolución definitiva sobre tal opción en el término de noventa días, desde la fecha en que fuere concedida y abriga la más completa confianza de llevar la negociación, con elementos de carácter nacional o que tengan intereses íntimamente vinculados con la nación, al más completo éxito.

La Cámara de Comercio pretende que éste sea un movimiento netamente nacional; no cree que el patriotismo de los costarricenses esté petrificado en el agio y no duda que el país mismo podrá llevar a cabo su propia redención económica sin intervención directa de intereses extraños que, indudablemente establecerían condiciones onerosas para la República.

Si, por otra parte, el Gobierno tuviere proposiciones más viables y de éxito inmediato más seguro, la Cámara de Comercio, una vez que las conozca de manera amplia y franca, no dudará un momento en acogerlas, si ellas tendieren al bien del país, presente y futuro.

Somos del señor Ministro, con toda consideración, muy atentos y s. s.,

EDUARDO CASTRO S.,
Presidente.

ELÍAS VARGAS M.,
Pro-Secretario.

Cablegramas (SERVICIO HAVAS)

VIENA, 13.—Los periódicos anuncian que el plebiscito en Carintia dió dos tercios de los votos a Austria.
DUBLIN, 13.—Durante las pesqui-

zas que se hicieron resultaron muertos un oficial, dos soldados y un paisano.
PARIS, 13.—El embajador del Bra-

sil dió en la legación el día doce un gran banquete para conmemorar el descubrimiento de América.

A dicha comida asistieron todos los delegados y ministros de las Américas excepto los de Costa Rica y Paraguay. Se pronunciaron muchos discursos.

PARIS, 13.—En la comida que se dió a los embajadores, el de los Estados Unidos recordó la influencia del sentimiento del Nuevo Mundo en la guerra pasada, y dijo que habiendo una unión estrecha, dicho Nuevo Mundo tendría, tal vez en día no lejano, la oportunidad de decidir de la suerte del mundo.

PARIS, 13.—El Consejo de Ministros ha considerado las medidas que tendrán que tomarse a fin de impedir el alza en el precio de los productos de alimentación y asegurar una existencia más grande y más económica de los víveres.

ATENAS, 13.—El Rey pasó bien la noche. Su estado de salud esta mejor. Un examen de la herida constató que no tenía ninguna infección.

PARIS, 13.—Cassel en el Congreso socialista habló a favor de la aceptación del Tratado de Versalles y condenó la campaña sistemática que se hace contra Francia. Todos los demás oradores protestaron contra el lenguaje de Cassel.

Nuestra respuesta

La *Tribuna*, en su edición de ayer, nos critica nuestro homenaje a las señoritas triunfadoras en los certámenes de belleza, diciéndonos que no tenemos derecho a ello.

Nos acercamos a comprender la razón. Nosotros publicamos un juicio particular de una persona acerca del uso del dinero en los certámenes de la naturaleza de los llevados a cabo con tan justo resultado y no hicimos jamás imputaciones tan graves, como la relativa al uso que se puede hacer del dinero recolectado, como lo dice el colega.

Nos hemos ocupado del asunto, cuando se nos han pedido las columnas para publicar los resultados obtenidos.

Celebramos el triunfo, porque nadie nos puede negar el derecho de admirar la belleza y satisfacernos lo legítimo y justo de su consagración.

No vemos qué atingencia tenga una cosa con la otra.

Nuestra página de honor fué dedicada a las Reinas triunfadoras como expresión sincera y cierta de nuestra justa admiración por ellas y obediendo también al carácter informativo de nuestro diario.

Creemos, pues, no merecer los cargos que se nos hacen, y nuestra conciencia está tranquila.

Don Nicolás Delcgre

Este distinguido caballero llegó ayer a esta capital, de regreso de su viaje por Europa, en donde estuvo en asuntos comerciales.

Nos complacemos en presentarle nuestro atento saludo de bienvenida.

Al Siglo Nuevo

ACABA de llegar un nuevo y variado surtido de Corbatas, Camisas, Casimires, Cuellos suaves, Paraguas de Seda y de Algodón, Medias y Pañuelos, etc.

Próximo Congreso de Agricultura

El señor Cónsul y Encargado de Negocios de Italia residente en Managua, Doctor Campafi, ha invitado cordialmente a nuestro Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alvarado Quirós para un Congreso de Agricultura que se verificará en la capital de Italia el mes entrante.

Aunque el Gobierno de Su Majestad Víctor Manuel no ha reconocido aún al señor Acosta, esta galante invitación hecha a nuestro Ministro de Relaciones, pone de manifiesto que existe la mejor armonía entre las dos naciones.

Noticias de Guatemala

Chocano fué puesto en libertad

Triunfaron al fin los empeños de la intelectualidad de todos los países del mundo. Así lo esperábamos. Una nación como Guatemala, culta y civilizada hasta donde se puede ser en este siglo, no hubiera permitido jamás que su historia se manchara con el baldón del fusilamiento del épico cantor de América. Los intelectuales están de plácemes. Las rejas de la prisión se han abierto de par en par para dar salida al laureado poeta José Santos Chocano.

Junto con el vate salió también el General Andrés Largaespada.

El nuevo Gobierno

El Gabinete del nuevo Gobierno Constitucional, presidido por el invicto ciudadano don Carlos Herrera, ha quedado constituido de la siguiente manera: Relaciones Exteriores, don Luis P. Aguirre; Guerra, don Emilio Escamillo; Fomento, don Levis Castellanos; Gobernación, señor J. D. Martínez; Instrucción Pública, don José Guillermo Salazar; Hacienda, don José A. Medrano; Agricultura, don Antonio Beomscayrel.

El señor doctor Julio Bianchi ha sido nombrado por el nuevo Gobierno, Ministro residente en Washington.

Próxima reunión de Plenipotenciarios en San José

La Oficina Internacional Centroamericana, que reside en Guatemala, acordó, por unanimidad de votos, que la próxima Conferencia de Ministros Plenipotenciarios por las Repúblicas de Centro América, se reúna en diciembre próximo en San José de Costa Rica, con objeto de tratar diferentes asuntos de interés vital para los centroamericanos.

Mr. Harry Zurcher

Después de larga dolencia, falleció ayer en la ciudad de Cartago el caballero norteamericano Mr. Harry Zurcher, jefe que fué del embarque de frutas de la United.

El señor Zurcher era muy conocido en Limón, lugar donde residía. Contrajo matrimonio con una dama costarricense, doña Clemencia Acuña de Zurcher. Mucho sentimos la desaparición de tan distinguida persona y enviamos nuestra más sentida manifestación de condolencia a la viuda y demás familia.

Los funerales y reparto de esquelas fueron contratados por la acreditada oficina de don Ernesto Ortiz.

Entre las ofrendas florales que enviaron los amigos del señor Zurcher, pudimos anotar las siguientes:

John Meiggs Keith Jr., Karl Depas y Sra., Clemencia M. Mata, Tito Revelo E. y Sra., C. Harold Smith, Ernesto Ortiz y Sra., Mateo Fournier y Sra., Mr. & Mrs. Stanley Lindo, Ricardo E. Roig, Sra. e hija; José M. Castro F. y Sra., A. G. M. Gillott y

Sra., Clemencia Sercher e hijas, Claudio Loría, Felipe J. Alvarado y Sra., Mariano R. Montealegre y Sra., Manuel F. Jiménez y Sra., N.W. Clausen y Sra., Rafael Alvarado B., Arturo Lyon y Sra., Dr. Emilio Echeverría y Sra., Roberto Salazar Mata, Ricardo Fernández P. y Sra., Adolfo Cañas y Sra., Mr. & Mrs. Frank Smith, Mr. & Mrs. C. O'Donnell, Arthur F. Vincent y Sra., Roberto J. Echeverría y Sra., Warren Horace Mory y familia.

Ayer llegó el Encargado de Negocios de los Estados Unidos

En el tren de Limón, en carro especial agregado al tren de pasajeros, llegó ayer a esta capital el Encargado de Negocios de los Estados Unidos de Norte América en Costa Rica, Mr. John F. Martin. Actualmente se encuentra hospedado en el Hotel Washington.

El DIARIO DEL COMERCIO se complace en presentar un cordial saludo de bienvenida a tan distinguido diplomático.

Serenata

El lunes pasado fué obsequiada con una serenata una de las señoritas hijas de don Leonidas Carranza, con motivo de su cumpleaños.

Los obsequiantes fueron los jóvenes don Miguel Cruz y don Rogelio Peralta.

La orquesta estuvo a cargo de don Héctor Vargas quien seleccionó un bonito programa.

Nuestras felicitaciones a la señorita Carranza.

Un herido grave en Limón

En la noche del martes, mientras se celebraban las Fiestas Cívicas en Limón, ocurrió en ese puerto un lamentable hecho de sangre cerca del Mercado.

Parece que por cuestiones de familia, el señor Federico Mora (a) zurdo, hirió seriamente a Víctor Carrillo, vecino de Cartago.

El herido fué trasladado al Hospital en un estado de bastante consideración.

Mora fué conducido preso, y actualmente se halla a la orden del Juez del Crimen.

Simpática fiesta

Con motivo del próximo casamiento de la señorita Marta Loría, las alumnas de los grados 4º y 5º, le obsequiaron con una fiestecita de despedida, que resultó muy alegre y animada.

Desde ahora, deseamos felicidad eterna a la señorita Loría en su nuevo estado.

Lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todos los días hay nuevos.

LA GRANJA J. RODRIGUEZ MORA

Nuestras ventas son al tipo de cambio del 300

Té Salada, Lipton, Cruz Azul, Mognl y Morton (varios tamaños)
Galletas Francesas, Inglesas y Americanas
Cerveza Alemana, Inglesa, Americana y Mexicana
Betún Magnet, Shinola, Monograma y otros
Confites Morton, Bunte y otros
Manteca del país, de Nicaragua y Americana
Papel de envolver, Sulphit y Tela

Canfin, Hilo marca azul, Loza, Cacao, Encurtidos, Maicena y Mercaderías en General

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

Discurso

leído por el Licenciado don Alejandro Alvarado Quirós, Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, en la solemnidad oficial de la Fiesta de la Raza.

Señor Presidente de la República,
Señores Representantes de España,
Señoras y Señores:

Al ocupar esta tribuna en esta ocasión solemne, digna de un canto de vida y esperanza y ante selecto y numeroso auditorio que ha querido dar realce a la fiesta, me domina un profundo y arraigado sentimiento de amor a España, de modo que mi palabra no será solamente la voz oficial que consagra la inauguración de una hermosa plaza, sino que tratará de ser la voz vibrante de mi Patria, la voz de un pueblo que sabe ser agradecido y que en una etapa de su marcha, cuando se acerca ya la glorificación de sus primeros pasos en la vida de libertad, después de un siglo de prueba, recoge sus pensamientos, escruta su conciencia y tiende sus brazos para estrechar con filial afecto a la noble Nación que le dió cuanto pudo darle, inclusive la independencia.

Con este acto podemos decir que inicia el Gobierno el festejo del próximo Centenario y ningún día más a propósito que el 12 de Octubre para enlazar el tributo que debemos a España todos los americanos con el homenaje que también debemos y de todo corazón rendimos a nuestra tierra los costarricenses.

Es este instante de proclamar que a pesar de las vicisitudes de la vida y de las forzadas limitaciones que se imponían en el pasado, la perigrinación de nuestro país en la historia representa, para quien la estudia sin escepticismos injustos o convencionales, una verdadera y saludable lección de energía.

Costa Rica poseía al salir del coloniaje su admirable posición geográfica, porque dos océanos ciñen sus costas ardorosas, las riquezas naturales de su territorio encierra y que recompensan con prodigalidad al trabajador que las persigue, sus montañas, sus ríos, sus minas apenas escondidas y el valle pintoresco, el oasis de clima delicioso que fué escogido con predilección por los conquistadores para asiento de la ciudad futura.

Y era Costa Rica el año de 1821 apenas un núcleo humano, un conjunto de familias patriarcales que han sabido conservar al través de los tiempos el tesoro intacto, las virtudes de la raza, lo que más caracteriza a descendientes de españoles la hombría debien, la afición al paciente trabajo de la tierra, la bravura para defender la bandera amenazada cuando se le quiere reducir a vasallaje, y el irresistible amor a la libertad que ha esmaltado con ejemplos de adnegación y heroísmo las páginas de su historia, la religiosidad tradicional que se conforma con las ceremonias del catolicismo, unida a cierta resignación estoica, que acoraza al hombre ante las inevitables adversidades de la vida, o en presencia de los cataclismos de la naturaleza en que se diría que palpita la cólera de los dioses.

Con estos preciosos dones, ¿adónde hemos llegado?—se preguntan algunos.—¿Cómo se han gastado el tiempo y el caudal hereditario, cuál el uso que hicimos de la libertad que como gracia nos otorgaron? Pues bien, señores, la inmensa labor de civilización es evidente y si nosotros nos empeñáramos en negarla, los extranjeros más imparciales nos darían su testimonio. El poder de asimilación de nuestro pueblo para todo lo que signifique cultura, su afán de mejorar lo existente que ha transformado en ciudades, pequeñas pero limpias y provistas de todo el confort moderno, las modestas aldeas de antaño, los cultivos incesantes en todos los ramos de la producción agrícola, la organización de la instrucción, de la justicia y de la beneficencia pública, que siempre han sido objeto de la mirada solícita por parte de la sociedad y de los gobernantes, el arte que ensaya sus primeros vuelos y la ciencia que acoge en sus templos no escaso número de fieles, el libro y el periódico, toda esta obra de redención, toda esta riqueza material y espiritual que nos permite hoy ocupar un puesto y llevar la antorcha de Prometeo en la carrera vertiginosa del progreso, se debe al esfuerzo de nuestra República en esta primera centuria y, ante los resultados adquiridos, debemos abrigar el mismo ingenuo optimismo, la misma fe victoriosa de los próceres que la fundaron.

Sólo con la firme y varonil convicción de un brillante porvenir, se abandonará esa suspicacia que enerva a unos cuantos espíritus en los últimos años y que pretende encontrar por doquiera asechanzas que no existen

contra la soberanía de Costa Rica, que no pueden existir en el momento en que se afirma la máxima fundamental de la justicia internacional que estuvo en juego y sirvió de plataforma durante la magna guerra; aludo al respeto de las nacionalidades, a la igualdad en cuanto al derecho a la existencia de los grandes y de los pequeños de la tierra.

Y si nuestro pensamiento se extiende al contemplar el coro de Repúblicas hermanas que en este mismo momento celebran también la Fiesta de la Raza, que en tribunas semejantes desde México hasta la República Argentina con identidad de sentimientos, junto con las hidalgas y laboriosas colonias españolas, evúan a través de los ma-



ALEJANDRO ALVARADO Q.
Secretario de Estado
en el Despacho de Relaciones Exteriores

res su mensaje de simpatía a la vieja casa solariega, renacerá de seguro, con nuevos bríos, la confianza en nuestros destinos futuros, porque deben ser para nosotros verdades evangélicas, y me complace repetir las admirables frases del malogrado escritor uruguayo: «Eramos hasta ayer—decía a propósito del Centenario de Chile—poco más que un nombre geográfico y empezamos a ser una fuerza. Eramos una promesa temeraria, empezamos a ser una realidad. Acaso no se contemplan los signos de la época. Congresos que se reúnen, vías férreas que se tienden de nación a nación, litigios internacionales que se resuelven, vínculos intelectuales que se estrechan, todo concurre a esa manifestación de plena conciencia americana.»

Esta solidaridad que se justifica por el recuerdo de los sufrimientos y glorias del pretérito, se afianza por altos intereses espirituales, que son moralmente como otra cordillera de los Andes, y si todos estamos conformes en mirar con simpatía las prédicas de unión de la América española, la crisis de Europa y los adelantos prodigiosos de la aviación moderna que anulan el tiempo y el espacio, la hacen presentir como una verdad que ayer no más fué utopía, como una profecía que ya se cumple, como una victoria que se aproxima con las alas muy abiertas.

Olvidados los agravios, curadas las cicatrices de la guerra de independencia y despertando nosotros los del Istmo del letargo en que vivíamos, no hay quien no se conmueva en nuestra América al leer las recientes manifestaciones de respeto y de cariño que en todas partes se tributan a la Madre Patria cuyo renacimiento económico coincide con el reinado de un Soberano joven y ya glorioso, que ha sabido adivinar los anhelos de libertad y de renovación política de su país, que mira estas nacionalidades con la privilegiada atención del patronato moral que tácitamente se le confía, que ha hecho también de su nombre un símbolo de altruismo coronado y que si Dios lo guarda, con algunos lustros más, llevará a España a la grandeza, no ya por la valentía de sus guerreros, como en el siglo XVI, sino por el afecto y el poder de sus recursos.

Es un fenómeno de esta asombrosa transformación que presenciamos, en todos los órdenes de actividad humana, que si antaño fueron los galeones a la metrópoli cargados de toscos lingotes productos de nuestras minas, ahora el oro es España quien lo envía a sus antiguas colonias americanas para dar impulso a nuestras empresas incipientes y mayor valor a nuestros dilatados y desiertos territorios; pero hemos contemplado también en la primera década de este siglo que un poeta de Centro América logró sentar sus reales en Madrid y mediante el sortilegio de sus vocablos operó una revolución en la lírica castellana, pagando así los americanos con el oro de sus cantos la deuda sagrada que teníamos con el pueblo que nos dió su lengua.

Lo que los pensadores y los artistas han iniciado, esa labor de acercamiento por medio de las fuerzas del espíritu, están empeñados en remontarla ahora las falanges del trabajo, y es un deber de los gobiernos estrechar para lo venidero los vínculos existentes. Dña llegará en que España de un lado, y del otro el grupo de naciones de su sangre, estén en comunicación íntima y tan fácil como si se tratara, según la bella frase de Rodó, de dos balcones vecinos y floridos y hayamos obtenido gracias a los pasmosos descubrimientos del genio contemporáneo, abolir el océano y tender sobre el espacio el arco maravilloso de nuestros afectos e intereses imperecedera atlántida que unirá de modo definitivo las dos mitades de la raza de Iberia, limpias ya para siempre del escepticismo de sus propios hijos y de la temeraria leyenda forjada por los extraños de su irremediable degeneración.

Señores, antes de terminar permitidme que así como el Muezzín, que sube a la alta torre y al instante de salir el sol saluda a su dios con la profunda convicción de su plegaria, así evoque ante vosotros en este día glorioso para la humanidad, el nombre de Colón, porque él trajo a nuestros primeros padres a las selvas vírgenes de América y porque descujadas con su brazo poderoso, en ellas entró perennemente la luz que brilla y que fecunda.

HE DICHO

No compre usted sus vestidos antes de ver el gran surtido que está para llegar a la tienda "Al Siglo Nuevo".

Nueva Directiva de la Sociedad de Socorros Mutuos de Empleados de Comercio

Señor Director del DIARIO DEL COMERCIO P.

Muy señor mío: Me permito informar a Ud. que la última Asamblea General que celebró la Sociedad de Socorros Mutuos de Empleados de Comercio, dispuso que la nueva Directiva a cuyo cargo han de estar los intereses de la sociedad, quedara integrada en esta forma:

- Presidente Diomedes Astorga
- Vice-Presidente: Víctor M. Rojas
- Secretario Andrés Boza Cano
- Pro Secretario Enrique Chavarría
- Tesorero Abel Sánchez M.
- Fiscal Manuel E. Mata

VOCALES PROPIETARIOS

- 1º—Ismael Morales
- 2º—Aguiles Martínez
- 3º—Francisco Chacón
- 4º—Jesús Barrantes
- 5º—Ricardo Incera
- 6º—Aristides Corsero.
- 7º—Enrique Vargas

VOCALES SUPLENTES

- 1º—Ricardo Aguilar
- 2º—Francisco Sánchez
- 3º—Miguel Chinchilla

Además me es muy satisfactorio comunicarle que la idea de fundar dentro del gremio de empleados de comercio un centro de Instrucción y Recreo y otro de Ahorros, ha despertado mucho entusiasmo. Se ha levantado una contribución voluntaria para la compra del mobiliario, que ya asciende a una suma regular.

Tiene esta Directiva una fe absoluta de que han de ser beneficiosos en alto grado los esfuerzos que se están realizando por levantar cada día más esta Sociedad, que abre sus puertas a todos los que han dedicado sus energías al comercio.

Con protestas de alta estima quedo de Ud. muy atento y S. S.

ANDRÉS BOZA CANO
Secretario

Octubre 9 de 1920

LA BICICLETA

DE ROGELIO M. GÜELL

PRECIO DE LICORES:
¢ 2.20 el litro -- ¢ 1.60 la botella
¢ 0.80 media botella

SAN JOSE COSTA RICA

JUAN CARLOS SERRANO A.

ABOGADO Y NOTARIO
Trabaja en el bufete del Licenciado Tobías Gutiérrez, altos de la Tienda Azul.

AL ALMACEN SASSO

Acaba de llegar:

SOMBREROS Palma, Peruanos, Copones, Mejicanos, Ingleses para Niño

Teléfono 121 FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA Apartado 186

LA CONSTANCIA

Renueva diariamente sus mercaderías y vende a precios sumamente bajos.

Especialidad en hilo de bordar y máquinas de coser, marca «New Home».

DRAGON BLUE

EL MEJOR JABON DE LAVAR ROPA

LA COLOMBIANA

Es la QUE MEJOR

Confecciona su Calzado

ZAPATERIA

situada frente a la BOTICA AMERICANA Calle Alfredo Volio

TELÉFONO No. 751 APARTADO No. 699



“Proteja sus DOCUMENTOS y sus DOCUMENTOS protegerán sus negocios”

ESTO SOLAMENTE SE PUEDE OBTENER POR MEDIO DE LAS CAJAS DE SEGURIDAD

THE SAFE-CABINET

AGENTES: PIZA E HIJOS

“LA FAMA”

ALMACEN Y TIENDA DE NOVEDADES

Grande y variado surtido de capas de hule y paraguas de seda para señoras y caballeros de última novedad

C. H. Sucesores de HERRERO Hnos.

LOS JUGUETES GILBERT

EL JUEGO ERECTOR

Para construcciones de mecánica en miniatura lo mismo que el acero estructural habrá de gustaros, pues con él podréis construir puentes, edificios, torres e infinidad de otras cosas.

Teléfonos - Inalámbricos - Química - Electricidad - Mecánica - Arquitectura - Carpintería - Etc., Etc.

Juguetes para todo el año que a los «chicos» gustan mucho y a los «grandes» gustan más, sobre todo a los PADRES DE FAMILIA que tienen gusto en la instrucción de sus HIJOS.

APARTADO 636 EL MUSEO COMERCIAL, Agentes. TELEFONO 825

Los JUGUETES vienen con manual de instrucciones EN ESPAÑOL

IDEAL ROOM

LIMON

Restaurant - Cantina - Refresquería

GIRALT & CASANOVA

PREFERIDO POR LA SOCIEDAD ESPERADO SERVICIO en Bodas, Bautizos, Bailes y fiestas sociales

Zapatería Española

de JOSE GIRALT

CARTAGO

SOLICITA 20 OPERARIOS FINOS

SE PAGA BUEN SUELDO

Trabajo Abundante

DISCOS PARA BAILE

“COLUMBIA”

Acaba de llegarnos un hermoso surtido con lo más nuevo en toda clase de Bailes

J. P. ARANGO & Co., Inc.

Agentes de la Grafonota “COLUMBIA”

Teléfono 850 - San José de Costa Rica - Apartado 916

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

Alquimia de actualidad

Querer implantar el oro por medio del divino soplo, no es eso sino Alquimia pura y simple?

Pretender respaldar billetes dentro de un período más o menos corto sin tener un saldo a favor del país en el Balance Comercial de exportación e importación no es esto sino obra de nigromancia?

Podría haber Convertibilidad sin ese saldo? Con un saldo en contra como el que existe, no se escaparía nuevamente el oro del respaldo?

Si se decreta la Convertibilidad y se le cierran las Aduanas al oro, quedaría bajo el cambio?

El punto verdadero que hay que estudiar es la manera como se pudiera aumentar la producción de artículos que se venden a oro en exceso de lo que el país gasta en oro.

Hoy por hoy el país gasta más oro del que produce, no obstante lo consignado por la Oficina de Estadística. Véanse los cuadros al final de la presente exposición.

La Estadística toma nota de lo que pasa por Aduanas únicamente. No se fija en lo que sale por Correos.

El país gasta próximamente cuatro y medio millones de «dollars» anualmente en Intereses, Dividendos, Amortizaciones, Viajes, etc., etc., de los cuales nada sabe la Estadística y estos erogaciones por Correo se comen la utilidad aparente de la Exportación.

Además, esa Oficina hace los avalúos de los artículos exportados empíricamente y sin base fidedigna.

Desde que don Rafael Iglesias implantó artificialmente su talón de oro, el país ha tenido el Balance en el Exterior a su contra, con excepción de los 4 años de la Guerra mundial.

El malestar ha venido sintiéndose desde esa fecha, pues el oro se iba a medida que lo traían con grandes sacrificios para la Nación.

Contribuyó a prolongar esa situación ficticia del talón de oro las grandes deudas que año tras año iban acumulando las Casas Importadoras. Al dejar de pagar parte de lo que introducían, claro es que se abstendían de comprar letras y al abstenerse no forzaban el alza en el cambio. Con todo y eso fué subiendo poco a poco durante la Administración Jiménez.

El empréstito francés hecho en esa Administración vino a aliviar el alza que se iniciaba, pero no pudo más que aliviar en parte la situación, pues durante esa misma Administración el cambio llegó al 220 %.

Llegando el cambio a 5 puntos más alto de su verdadero valor, ya no existe el talón de oro. Ya el oro no circula: se vende con premio.

Cuando entró González Flores ya el cambio estaba al 225 % con tendencias al alza.

Con la institución del Banco Internacional fundado por el gran Onofroff de los Alquimistas modernos, el talón de oro ya difunto, se enterró.

Esto lo sabe todo el mundo.

Así pues el aumento de la producción es lo primordial. La Convertibilidad del Papel en circulación es asunto secundario.

No por eso debe descuidarse, pues es importante.

Hay que procurarle remedio y remedio pronto.

Llama la atención que todos los economistas inclusive don Cleto, no le hayan dado su verdadera importancia al punto principal ocupándose únicamente del secundario.

Con un agravante más.

Todos comprenden que el enfermo está grave pero ninguno indica la medicina ni la dosis.

Todos están de acuerdo que, 1º, el Banco Internacional debe sustraerse a la influencia del Gobierno; 2º, que hay que tomar medidas para impedir futuras emisiones sin respaldo, y 3º, que los Billetes del Internacional deben respaldarse creando para este objeto una Renta nueva.

Conformes.

Pero con decir que hay que crear una Renta nueva para comprar oro anualmente para el Respaldo nada se dice.

Lo que hay que indicar es cual Renta.

De dónde han de provenir los fondos para comprar el oro y teniendo esos fondos, de quién y cómo se adquiere ese oro.

No puede recurrirse a la plaza pues al entrar el Gobierno como comprador, el Comercio que necesita imperativamente los giros se reciente y se provoca precisamente el alza que se busca reducir.

Del Exterior?

Únicamente habiendo un saldo por una producción en exceso de la importación. Y no lo hay.

Por medio de un Empréstito?

Tarde o temprano hay que devolver ese oro que por el momento ha logrado, al entrar, bajar el cambio para hacerle subir después lenta pero seguramente en los años posteriores al extraerle al país en oro el Dividendo para los Accionistas o Banqueros extranjeros.

Este es el verdadero inconveniente de la propuesta hecha por el Banco de Viscaya, pues aunque no tiene la forma de Empréstito, en el fondo si lo es y aún más onerosa es la transacción que un Empréstito directo a un tipo de Interés fijo de personas que no tendrían interés en exprimirle al país dividendos lo más altos posibles, como sería el caso de Banqueros extranjeros.

Si estos tratasen de fomentar la Agricultura menos mal. Pero no sería con tales fines que se encaminarían las operaciones de un Banco de esa clase. Las operaciones con el Comercio le serían preferibles. Ya el Comercio tiene suficientes bancos para su desarrollo. La Agricultura no tiene mas que el Banco Internacional.

Y se le quiere matar!

Pero entonces, se dirá, no es posible pensar en adquirir el oro para el Respaldo sin causar un perjuicio.

Posible es. Luego veremos cómo, mediante la Alquimia.

Por ahora examinemos el Proyecto expuesto por don Cleto para la liquidación del Internacional.

Don Cleto no señala terminantemente al Banco de Costa Rica como liquidador del Internacional. No. El indica varias posibilidades para luego descartarlas dejando únicamente al Anglo y al Banco de Costa Rica como únicos postores. Siempre tan zorra, don Cleto! Echándonos polvo en los ojos! Don Cleto, como todo el mundo, bien sabe que el Banco Anglo no haría esa transacción. Siempre ha sido opuesto a cierta clase de operaciones y esta es una de ellas.

De modo que plenamente puede decirse que don Cleto por quien aboga como candidato para la Liquidación del Internacional, es por el Banco de Costa Rica.

En las condiciones que don Cleto propone, «buena pro le haga!»

Don Cleto propone que sea el Banco de Costa Rica el que se encargue del Debe y del Haber del Internacional aumentando su capital a C 5.000.000 pudiendo formar parte del aumento las acciones que emitiere por parte de su Reserva.

Sería esto aumento? No es la Reserva parte integrante del capital actual del Banco?

Con cambiarle el nombre a la Reserva por el de Acciones, no es simplemente el cambio de un papel por otro? No es esto Alquimia de la más avanzada escuela?

Sería lícito? El Artículo 21 de la Ley de Bancos lo autoriza esto. La Ley de Bancos exige que el Capital de un Banco se aporte en colonos oro contante y sonante. Al aumentar su Capital un Banco lanzando Acciones nuevas, no tendrían estas que ser pagadas en oro?

El Banco de Costa Rica quedaría de Administrador (abæternum) de las Rentas Nacionales.

El Banco de Costa Rica sería el único Emisor y hasta por el duplo de su Capital con un respaldo de 47 1/2 % medio sobre su Emisión hasta el duplo.— (La presente Ley de Bancos no permite la Emisión más que por el monto del Capital nominal).

(Continuará)

Iniciativas del señor Cónsul Español

Muchos giros brillantes, muchas iniciativas hermosísimas tuvo el señor Cónsul de España al contestar el discurso con que se le ofreció el banquete el día 12.

Se extendió mucho el señor Seminario en asuntos de nuestra historia colonial sobre los cuales se nota en el acto que ha hecho profundos estudios. Habló de muchos de los grandes capitanes que conquistaron y colonizaron nuestro terruño. Reclamó un nombre, una gloria para el Obispo señor Tristán y aun lanzó la idea de que con ese símbolo, con ese nombre bastante querido para los costarricenses se bautice nuestro Hospital.

Puede tomar nota la Junta de Caridad de la idea del señor Cónsul.

Recordamos al señor Seminario que hace diez años se ha iniciado entre nosotros la buena costumbre de suprimir los nombres religiosos de los cuales tenemos tantísimos para reemplazarlos con nombres históricos y geográficos.

Así tenemos ahora Coronado, Acosta, Oreamuno, Flores, Osejo Turrubares, Orotina, Abangares, Cairo, y habrá un Toledo, que es un nombre genuinamente español y que corresponde a un distrito escolar del cantón de Aserrí.

PERSIANAS, Felpudos, Cortinas, Colchas, Colchas, Sábanas, Fundas, Géneros para Colchón, Limpiones, Cristalería, Tazas, Adornos de todas clases, Cuadros, Macetas, etc., etc.

Al Siglo Nuevo

Rafael Ajoy y Cia.

EN PUNTARENAS

La Tienda LA BOLA DE ORO
Ventas al por mayor y menor
Apartado N° 8 Teléfono N° 35

EN SAN JOSE

Un Depósito de Mercaderías
100 varas al Norte del Carmen
Apartado N° 1145 Teléfono N° 816

Jardinería

LA FLORIDA

Teléfono 604

El Doctor R. CALDERON MUÑOZ

ha abierto su consultorio 150 varas al Sur del «Banco de Costa Rica», frente a don Nicolás Meza.

Al mismo local se trasladó el Dr. FONSECA CALVO

Tack Ling Hung & Co.

(GIL CONG)

IMPORTADORES .. PUNTARENAS

LA CENTRAL

LA INDUSTRIA

VICENTE GONZALEZ P.

Excusados + Lavatorios + Tinas de baño con presión y Tinas de baño con ESTUFA

Llegaron en el último vapor directamente de Alemania de la conocida casa de BAMBERGER LEROI & Cia.

Las TINAS DE BAÑO con estufa para leña, son especialmente aptas para fincas y casas de campo.

PRECIOS MUY BARATOS.—Antes de comprar en otra parte, hagan una visita para convencerse, a la casa de

SCHROTER Sucesores -- Parque Central

LA PERLA

DE MARCELINO LOSILLA SANZ

Sita frente al BANCO DE COSTA RICA

Existencia constante y SIEMPRE RENOVADA de toda clase de tejidos y artículos de fantasía importados directamente de las fábricas.

Acabo de recibir LANAS y GENEROS DE FANTASIA para trajes de señora

Casimires Franceses para vestido de hombre y un precioso surtido de cintas de seda

PRECIOS SUMAMENTE BAJOS -- HACEDNOS UNA VISITA

LA MARINA OFERTA ESPECIAL

MERCADERIA Srecibidas por el último Vapor

SAL DE FRUTAS «ENO» — CITRATO DE MAGNESIA — HIERRO

ENLOZADO — SOMBREROS DE PITA — CHOCOLATES SUIZOS

LATERIA FRANCESA — FRAZADAS DE ALGODON

CATRES DE HIERRO—SAL DE MARQUILLA — ACORDEONES, etc.

Realización! Realización!

de CHEVIOT de pura lana y seda cruda para trajes de señora

Teléfono 788 L. VANNI & Co. Apartado 999

Frente a Rohrmöszr Hno. San José, Costa Rica

TIENDA DE

CALZADO

GIL

EL MAS VARIADO SURTIDO DE CALZADO PARA CABALLEROS Y SEÑORAS

Apartado 665 * SAN JOSE, C. R. * Teléfono 509

CALZADO PARA NIÑOS ULTIMOS ESTILOS y de FANTASIA, acaba de recibir de Paris

ESPECIALIDAD EN

CALZADO

COSIDO

Imprenta María v. de Lines

Se imprimen toda clase de fórmulas, esquelas, tarjetas, folletos, etc.

Teléfono No 1038. GRAN RAPIDEZ Precios módicos

"AMBOS MUNDOS"

URIBE & PAGES

Acabamos de Recibir:

Sombreros pita «Montecristi» legítimos, CASIMIRES INGLESSES, Géneros de lana para trajes de señoras, Ciruelas francesas, Hiladilla de algodón, Bombillas Eléctricas OSRAM, Cuerdas alemanas para guitarras de tripa y entorchadas de seda, Confités ingleses y americanos y muchos otros artículos más. TODO: A PRECIOS BAJOS.

Háganos una visita y se convencerá de ello



JAMÁS DEJÓ EL SOL de vencer a la noche, ni las Tabletás Bayer de Aspirina y Fenacetina de producir efecto admirable en los casos de influenza, gripe, dengue, trancazo y resfriados. Dos, tomadas con una bebida caliente antes de acostarse, alivian los dolores, provocan un sudor abundante, hacen bajar la fiebre, proporcionan un sueño reparador y cortan el avance de la enfermedad.



UNICOS AGENTES Costa Rica Mercantile Co. Plaza de la Artillería SAN JOSE, C. R.

ES INDUDABLE

que el mejor CAFE que se puede tomar lo vende molido a la vista

de usted, la FABRICA de

Teléfono 773

Fernando Castro Avilés Apartado 641

SERVICIO A DOMICILIO

Frente al lado Norte del Mercado, SAN JOSE

El Partido Agrícola Industrial y la Cámara de Comercio

En sesión solemne fueron recibidos anoche por la Cámara de Comercio, los Delegados del Partido Agrícola Industrial, los cultos y estimables caballeros Doctor don Francisco Cordero y Licenciados don Gerardo Zúñiga Montúfar y don Tomás Fernández Bo. landi.

Su visita de acercamiento fraternal entre ambas grandes agrupaciones, tenía el fin al mismo tiempo, de hacer conocer a los señores socios las bases fundamentales del Partido y su discusión pública, ante aquella numerosísima concurrencia, que llenaba la Sala de Asambleas de la Cámara.

Abierta la sesión por el señor Presidente don Eduardo Castro Saborío, el Dr. Cordero en uso de la palabra, dijo más o menos en elocuentes y conceptuosos términos lo siguiente, después de excusar al señor Presidente del Partido don Enrique Carazo, quien se halla en Nicaragua:

Quiero hacer presente ante tan vasta e importante Asociación la importancia de nuestro movimiento, que no tiene exclusivamente el carácter de político, sino que lo es también de orden sociológico. El implica una evolución trascendental que tendrá la virtud de causar una verdadera renovación en los espíritus y una sana dirección en el manejo de los intereses de la comunidad: Al efecto nosotros hemos pensado, que una institución de la índole de esta, que tiene sus ramales, numerosos y potentes en toda la Nación, es la llamada a corregir los errores por mil títulos infundados, que existen en la mente de algunos pocos por suerte, de creer, que el gremio comercial y el agricultor puedan estar divorciados. Que en estos momentos de incruenta lucha económica, tal prejuicio parece haberse acentuado, con la creencia de que al agricultor conviene un cambio alto y al comerciante, que lo sea bajo. Que tales fluctuaciones, originarias de la especulación, son precisamente la causa del malestar que se nota y que lo que conviene en realidad es la consecución de un cambio fijo, que sirva de base cierta para las operaciones de ambos gremios, logrando con ello normalizar ambas esferas de acción, la moral, suscitando una unión patriótica y sincera, y la material, resguardando los capitales de todos.

Que la protección a la agricultura, fomentando los cultivos, aumentará la producción y con ello se beneficiará la riqueza de los comerciantes, verdaderos intermediarios entre el productor y el consumidor.

Que el Partido Agrícola buscaba aunar sus propias fuerzas con las de los socios de la Cámara, a fin de que de esa unidad patriótica, resultara una formidable acción de mejoramiento en bien del país: que esa armonía era de necesidad imperiosa, no con fines políticos mezquinos, contra los cuales todos debemos luchar a brazo partido, en bien de la República, sino para crear una nueva Costa Rica, sana, fuerte y que se baste a sí misma en el presente y en el porvenir. Que al hablar así interpretaba los sentimientos generales del Partido.

El señor Zúñiga Montúfar leyó las bases que se publican al pie de esta crónica, e hizo hincapié acerca de aquellos puntos que entrañan un cambio radical en nuestras costumbres político-sociales—tales como la relativa al personalismo político que siempre nos ha servido de bandera en las luchas eleccionarias; el militarismo innecesario en países como el nuestro que no puede esperar guerra alguna, etc., etc. y explicó que la Cámara de Agricultura, reunión de algunos agricultores, no tiene nada que ver con el Partido Agrícola, que ignora sus fines y constitución. Hizo manifiesto y para ello exhibió las adhesiones que el Partido tiene, que cuenta con un capital de más de C 10.000.000 (diez millones

de colones) que representan el valor de las propiedades de los coasociados, dispuestos a luchar y poner todos sus valores, morales y materiales, para la realización de sus ideales.

Habló largamente acerca de la importancia de hacer caminos para la movilización de la riqueza pública y demostró la situación bonancible de otros pueblos que han sabido preocuparse por tan importante cuestión, fundamento, el más cierto de su innegable prosperidad.

Hizo un llamamiento al patriotismo de los concurrentes para que se den cuenta de la bondad de las bases presentadas, e hicieran las objeciones que a bien tuvieran.

Don Tomás Fernández, en disertación fácil y convincente, comentó los principios porque luchaba el Partido y reafirmó los conceptos emitidos por sus distinguidos compañeros.

Un entusiasmo desbordante se hizo sentir en la Asamblea que oyó las exposiciones y que inteligentemente se hizo cargo de la importancia que entrañaban.

La discusión se estableció entre aquella asamblea que parecía serlo de fundadores de una República nueva y lozana y que en el ardor de la improvisación quería ahondar más sus conocimientos y a manera de buzo, encontrar en el fondo de sus corazones y de sus inteligencias, el secreto de la perfección en su convivencia.

Los temas sucedían unos a otros, y mas parecía una Academia por la altura de miras y de pensamientos que se cruzaban. Recordamos la idea expuesta por el Licenciado don Luis Castro Saborío, de que era necesario poner una base mas en la plataforma, relativa a la inmigración. Es un vacío que noto, dijo, y que hay que llenar, porque la agricultura y el comercio, cuya unión de miras y de acción se busca, tiene un interés primordial, en el fomento de ella, dado que la prosperidad de la agricultura, estriba en el aumento de brazos inteligentes y bien seleccionados y no solo para la construcción de caminos de que nos hablaba el señor Zúñiga Montúfar, indicándonos que teníamos los elementos necesarios para hacerlo perfectamente, sino para la explotación de la tierra por los costarricenses.

Gobernar, es poblar, dice la Constitución Argentina, y ese principio fundamental con el cual se ha conaturado aquel pueblo admirable y sus gobernantes, ha sido suficiente para transformar aquella República en una poderosa Nación Cosmopolita que es orgullo de la raza latina.

El señor Zúñiga manifestó que las bases no eran definitivas, sino que era lógico que de su estudio resultara su perfeccionamiento, al que todos debíamos contribuir con nuestras indicaciones; que en la Convención que se citaría, quedarían ya aprobadas las elaboradas por los Partidarios.

El señor Presidente, interpretando el común sentimiento reinante, así como la especial condición de la Cámara, persona moral, alejada por su constitución, de todo lo que pueda motivar disensiones entre los asociados, armonizó de manera exquisita ambas situaciones y dijo las siguientes notables palabras:

Señores:

La Cámara juzga que lo que nos tiene aquí reunidos no es más que el interés en una cuestión social cuya resolución está latente entre nosotros, porque todos más o menos estamos influenciados por las causas que la motivan y por la necesidad inminente de darle fin.

Comprendemos perfectamente la verdad e importancia del movimiento iniciado por el Partido Agrícola Industrial y que las bases que ha lanzado a la discusión pública, interpretan sabiamente el momento en que vivimos

y dan la dirección necesaria que deba tomarse para conseguir la evolución que se pretende.

Parece que asistimos en la actualidad a aquellas contiendas de época remota de la historia, en que aparecen las primeras manifestaciones socialistas-agrícolas, con los Gracos, cuyas vidas quedaron consagradas como las de verdaderos mártires de la idea.

El acaparamiento de riquezas por unos pocos y la miseria de muchos, traen estas convulsiones que en la existencia de los pueblos parecen necesarias algunas de ellas para conseguir alguna nivelación en los medios de vivir, aún cuando en la época contemporánea no pocas hayan sido viciadas de exageración y apasionamiento.

La Cámara agradece por mi medio profundamente, la deferencia que le hace el Partido Agrícola Industrial, cuyos honorables señores representantes están presentes, al llamarla a un acercamiento fraternal que nos solidifique a todos en la común contienda.

En principio, no hay disparidad ninguna que nos aleje. Nosotros, más en contacto con la práctica de la vida, la conocemos, y vemos las enojosas desigualdades que la fortuna impone entre todos los seres.

Esas diferencias, culpa son de la naturaleza de las cosas, que las ordenaron para la convivencia.

Unos nacen explotadores. Los más son explotados.

Ley fundamental es ésta, que no trataremos de corregir, sin correr el riesgo de los redentores, pero comprendemos bien, que la buena voluntad, unida en un común esfuerzo, puede hacer la vida mejor.

Y la interpretación más cierta de la vida la podemos hacer nosotros que estamos más cerca de ella en el trabajo incesante de las negociaciones, y los agricultores, que al labrar la tierra siembran una esperanza de mejoramiento propio y de la Patria.

Ese anhelo de mejoramiento es el que, como les decía antes, nos tiene aquí reunidos y cada uno, dentro de su grande o pequeña esfera de actividad, puede contribuir a alcanzarlo.

La educación del pueblo, en una dirección política nueva como la pretende el Partido Agrícola Industrial, nos parece lo más grandioso que pueda conseguirse.

Abandonar los personalismos injustificados casi siempre, por la idea redentora, es una tesis evolutiva inmejorable.

Los dioses de cartón desaparecerán confundidos, por la demostración irrefutable de su ineptitud y las masas volverán su mirada patriótica al progreso necesario para su perfeccionamiento.

Alcanzar tal fin, significa tener caminos transitables, vías de comunicación expeditas, economías en el presupuesto, menos empleomanía, reconocimiento de aptitudes y de talento, supresión de granjerías acostumbradas en estos remedos de República, que más tienen de cacicazgos; abolición de militarismos, que repudian nuestras instituciones y que alejan cada vez su implantamiento aquí, por la circunstancia de estar entre dos mares y dos canales, así como la propia idiosincrasia de nuestro pueblo, de suyo tranquilo y bondadoso, contentadizo y discreto.

Comprendemos asimismo, que es un error solo imputable al apasionamiento del día, el creer que pueda existir incompatibilidad alguna entre la clase agricultora y la comerciante. Aparte de que todos somos hermanos y comemos los frutos de una misma tierra y nos despiertan los mismos rayos de sol, estamos unidos necesariamente por la colaboración que nos prestamos en la lucha por la existencia.

El agricultor produce, nosotros calmamos sus fatigas y le llevamos la alegría a sus hogares, con el pago del capital que han merecido sus talentos.

Todos debemos trabajar juntos. Es una máquina y muchos los rodajes indispensables.

Cualquiera cosa que interrumpiera

la armonía existente, haría imposible la vida para todos. Costa Rica es esencialmente agricultora y con ello, comerciante.

Lógico es que su Gobierno, si se quiere que sea su genuina representación, esté formado por aquellos que mejor conocen sus necesidades y pueden sin tropiezo alguno de ignorancia, llevar a cabo todas las obras de progreso mejores e indispensables.

En nuestras manos está el realizarlo.

Destiérrese la idea antipatriótica y egoísta que algunos capitalistas tienen, de que conseguida la formación de la fortuna, no vale la pena meterse en política. Esa indiferencia nos trajo la tiranía pasada y alejó el dinero de nuestras arcas. Hoy la campaña que se haga, debe ser distinta, según las bases del Partido Agrícola, y está en el interés de todos el empeñarse en ello si quieren llevar a la Representación Nacional, personas aptas y de reconocido talento que sean voceros inteligentes de sus pretensiones y deseos. Esas son nuestras ideas.

La ocasión propicia que se nos ha presentado hoy, ha hecho de ellas su consagración en el abrazo fraternal que debe estrechar siempre a la familia costarricense.

Los Estatutos de esta Cámara vedan a los socios que la integran, acuarpar determinada corriente política, porque ella persigue, como es fácil comprenderlo, una verdadera dedicación a sus propios intereses, que son también los del país.

Se ha alejado por consiguiente todo motivo que pudiera ser de discusión y apartamiento, pero ello no impide el que todos los que se sientan conaturalizados con las ideas que he presentado, las acuerpen como particulares y las extiendan por todas partes, no en nombre de la Cámara, entidad abstracta, cuyos fines son definidos, sino como costarricenses a quienes el patriotismo ensanche sus pechos y el sano entusiasmo dicte la palabra salvadora.

PLATAFORMA

I.—La difusión de los conocimientos agrícolas e industriales por medio de la escuela oficial y centros consultivos. Con este fin el Partido dará primordial importancia a la enseñanza nacional, adaptándola a la agricultura que es nuestra fuente principal de riqueza.

II.—El auxilio por el Estado, mediante el suministro de tierras, a los jóvenes graduados en agricultura.

III.—La constitución de un Banco Agrícola Industrial, para el suministro de préstamos a los graduados en la Escuela de Agricultura y para las demás necesidades agrícolas.

IV.—La constitución de Compañías Cooperativas para la exportación y venta de productos, haciéndose los dividendos en forma proporcional.

V.—La adjudicación de baldíos nacionales exclusivamente a los nacionales.

VI.—La reforma constitucional que tienda a nivelar nuestros gastos públicos, de modo que no excedan a nuestras entradas.

VII.—La eliminación de los cuarteles de armas y empleo de su presupuesto en la construcción de buenas carreteras de modo científico y permanente.

VIII.—La organización de policía en general, e higiene, bajo sistema moderno.

IX.—El respeto, apoyo y obediencia al Gobierno constituido que obedezca y respete la Constitución de la República.

X.—Preparar a los ciudadanos en el ejercicio de sus derechos cívicos.

XI.—La elección de candidatos para Municipios, Diputados y Presidente de la República, por sorteo, entre quienes obtengan una mayoría reglamentaria dentro de las grandes Convenciones, debiéndose elegir exclusivamente entre miembros honorables identificados con las ideas del partido.

XII.—La estabilidad administrativa por suficiencia y honradez.

TIPOS DE CAMBIO

BANCO ANGLO

Para liquidar.	
New York.....	415
Londres.....	293
España.....	308
París.....	145
Italia.....	95

BANCO DE COSTA RICA

Para liquidar.	
New York.....	415
Londres.....	293
España.....	308
París.....	145
Hamburgo.....	02
Italia.....	95

ROYAL BANK OF CANADA

No cotizó

MERCANTIL

No cotizó

San José 14 de octubre de 1920.

Cuanto artículo pueda usted necesitar en Abarrotes, los conseguirá a los precios más bajos en **Al Siglo Nuevo** Compare el almacén: calidad y precios. — Ventas al detal y por mayor.

Nuestro Municipio y el señor Cónsul Español

Fué muy simpática y aplaudida la última resolución municipal, la cual dispuso que todos los señores Regidores de este Cantón, hicieran una visita al Cónsul señor Seminario, en su carácter oficial. En efecto, se presentaron en el propio momento del banquete ofrecido por los periodistas al señor Seminario.

La delegación municipal fué recibida en el salón de honor del Restaurant Europa en donde fué muy bien atendida por el señor Cónsul, quien se mostró muy solícito y complaciente, obsequiando a los visitantes con sendas copas de champagne, brindándose por el Rey y por la Raza.

Muy celebrada fué esta actitud de los señores Regidores.

TOME PONCHE La Gran Señora

Un Gobernador progresista

Si todos los Gobernadores de Costa Rica se preocuparon por sus respectivas Provincias como el de Alajuela, otro sería el porvenir de la República. Ya en otra ocasión elogiamos la labor emprendida por este funcionario, don Eusebio Rodríguez. Ahora nos da pruebas, de nuevo, de su importantísima actuación.

En otra parte de este Diario aparece un aviso convocando accionistas para formar un capital de 150.000 colones dividido en 300 acciones de 500 colones cada una, que se empleará para la instalación de un ingenio.

Felicitemos sinceramente al entusiasta Gobernador señor Rodríguez.

Para gozar mucho

por un precio sumamente económico, no hay como asistir al *Teatro Moderno*, donde se presentan los espectáculos y películas más atractivas.

Hoy debutarán los incomparables artistas Miss *Ivna*, bailarina ilusionista de fama universal, y *Jack Hillson*, atleta de salón cuya fuerza es verdaderamente portentosa.

Se exhibirá la película *El hombre sin patria*.

El domingo próximo tendrá lugar en este favorito teatro, un estreno sensacional en grado superlativo.

Se proyectará en la pantalla la última creación de la cinematografía, adquirida a costa de grandes sacrificios: la colosal película *Mujeres humanas*, que reúne todas las condiciones apetecibles para lograr el éxito más resonante.

TEATRO VARIEDADES - Viernes 15 Octubre

Final de la emocionante película

ULTUS LUNETA o BUTACA C 0-50

Domingo: ESTRENO de Arte! Sofia de Kravonia, por la KARENNE

TODO LO QUE NECESITA

* EL SASTRE *

— EN EL —

Almacén de MATERIALES

de ALBERTO T. BRENES y SOBRINO

— EL MEJOR SURTIDO —

Y QUE TIENE PRECIOS MAS BAJOS

TEATRO AMERICA - Sábado 16 Octubre

GRANDIOSO DEBUT! Elegante presentación de la afamada tonadillera

Resurrección Quijano

EUGENIA ZUFFOLI ** JOSE BODALO

Notable Triple Cómica

Popular 1er. Acto Cómico

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

Gran Almacén de MATERIALES PARA ZAPATERIA

Apartado No. 483 GABRIEL CORONADO SUCESOSES PASAJE JIMENEZ

La Casa que más vende en su ramo, debido a sus precios tan bajos

Don Diego Manuel Chamorro electo Presidente de Nicaragua

Informé oficial de la Cancillería nicaraguense sobre el resultado de las elecciones en Nicaragua

Managua, 14 de octubre de 1920.

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE NICARAGUA

Tengo el gusto de informar a Ud. que la elección de las autoridades supremas que regirán este país en el próximo cuatrienio que comenzará el primero de enero de 1921 se llevó a efecto al amparo de la más amplia libertad y con un civismo popular digno de todo encomio. No obstante haber sido la lucha muy reñida, no hubo que lamentar el más pequeño incidente en toda la República.

Del escrutinio provisional ya concluido por los directores electorales sin tomar en cuenta los catálogos y registros de ciudadanos inscritos, resulta que votaron CIENTO DIEZ Y SIETE MIL QUINIENTOS; de los cuales correspondieron SETENTA Y TRES MIL a las candidaturas Chamorro-Martínez; CUARENTA Y TRES MIL a las candidaturas González-González y MIL QUINIENTOS a las candidaturas Urtecho-Ayon. El escrutinio final será hecho de acuerdo con nuestra carta constitutiva por el Congreso Nacional.

Me es grato aprovechar esta oportunidad para renovar a Ud. el testimonio de la cordial consideración con que me suscribo de Ud. att^o y S. S.

HUMBERTO PASOS D.
Secretario de Estado
en el Despacho de RR. EE.

De Granada, 11 de octubre de 1920, a las 3 p. m.

DIARIO DEL COMERCIO

San José

Datos hasta ahora recogidos, dan una mayoría conservadora de 73,000 contra 42,000 votos de la coalición, sin catálogos; faltan algunos cantones que agregar a este resumen.

Después de hecha la depuración de los no catalogados, repetidos, etc., mandaré el último dato.

La derrota de la coalición ha sido completa, con y sin catálogos.

CORRESPONSAL

Como algún diario de la ciudad, en sus recientes ediciones, ha estado publicando la noticia de que la Coalición triunfó en Nicaragua durante la lucha electoral de la semana pasada, pedimos a un nicaraguense residente en ésta y que ha recibido datos telegráficos sobre la elección, que nos explicara cómo ese diario estaba dando aquella noticia en contradicción a lo que ha publicado el *Diario del Comercio*, con telegramas que especialmente le han llegado de Nicaragua; y el expresado señor nos dijo:

«Los datos recibidos el día siguiente de la elección por la Legación de Nicaragua en ésta, de fuente oficial, y por otras personas en San José, indican que el triunfo lo obtuvo el partido conservador por una mayoría abrumadora, resultando popularmente electos don Diego Manuel Chamorro como Presidente y don Bartolomé Martínez como Vicepresidente, para el próximo período presidencial que se inaugurará el 19 de enero de 1921 y termina el 31 de diciembre de 1924.

«La elección presidencial se verificó en Nicaragua de la manera más libre, como nunca se ha verificado otra en nuestro país; ha sido una especie de plebiscito, porque han ido a las urnas electorales todos los ciudadanos a depositar su voto, cumpliendo su promesa el Presidente Emiliano Chamorro, quien dijo en un manifiesto reciente: que preferiría que su partido perdiera el Poder, antes que fuese restringida en lo más mínimo la expresión de la voluntad popular en los comicios. El

Presidente Chamorro ha cumplido con la ley y con su palabra.

Para aclarar la alocución «con o sin catálogos», a que se concretan los telegramas de Nicaragua sobre la elección y que mucha gente de aquí no entiende, le diré: en Nicaragua, de acuerdo con la ley electoral vigente, se requiere que los ciudadanos se inscriban en un registro que las autoridades abren al efecto, meses antes de la elección; los nombres de los ciudadanos inscritos se remiten al Ministerio de Gobernación y este funcionario manda a publicar esas listas como de ciudadanos hábiles para depositar su voto en las urnas; y el que ha sido omitido, ya fuese por negligencia de su parte o por ausencia, queda inhabilitado para ello. En otras palabras, eso es lo que aquí se llama inscripción y exclusión. Esas listas impresas, se distribuyen en todos los pueblos de la República y sirven de norma a los directores para aceptar o no los votos.

Como la Coalición, además de pedir que el Gobierno Americano garantizara la elección, pidió a última hora, —ya que no pudo conseguir la reforma de la ley electoral— que se permitiera a sus correligionarios y a los de los otros partidos votar sin sujeción a los catálogos; así lo dispuso el Gobierno nicaraguense, reservándose, si, el derecho de garantizar la libertad del sufragio; y para no contravenir a la ley, dispuso, así mismo, que sólo serían tomados en cuenta para el escrutinio legal, aquellos ciudadanos que hubiesen cumplido con lo prescrito en la misma ley, sobre inscripciones.

«La elección, pues, se hizo, como lo anuncian los telegramas oficiales y particulares y el resultado fué que el partido Conservador obtuvo sobre la Coalición una mayoría de más de 26,000 votos. Para el efecto legal de la elección hay que depurar los no inscritos y solo a 95 se tomaron en cuenta; y ya se vé que de todos modos los Conservadores demostraron tener mayoría sobre los Coaligados.

«Durante más de cuatro años pasados, continúa el informante, la Coalición ha tenido amplia libertad de prensa y de reunión; ha organizado cultos políticos en toda la República; ha dado conferencias en donde ha querido; ha hecho uso del Correo, del Telégrafo, que son nacionales y hasta de la Oficina Cablegráfica usó para comunicarse con sus agentes en Washington, sin que el Gobierno hubiese intervenido para nada o restringido la propaganda política que aquél partido hacía, dentro de los límites de la ley, porque tenía derecho para hacerlo, de acuerdo con nuestra Constitución y leyes secundarias.

«Mas aun, sus delegados en Washington pidieron allá garantía para el sufragio, a lo que el Gobierno de Nicaragua, accedió, pero de acuerdo con las leyes vigentes; pidieron también un Interventor Americano para que vigilase las elecciones, y lo obtuvieron. Solicitaron ampliación del término para que se inscribieran muchos correligionarios suyos que no lo habían hecho en tiempo legal y se les concedió; y, por último exigieron que la elección se verificase sin sujeción a los Catálogos y así se hizo.

Para finalizar estas aclaraciones, nuestro informante agrega: «También he visto en algún diario de aquí, la noticia de que don Diego Manuel Chamorro está inhabilitado, según la Constitución de Nicaragua, para ser electo Presidente, por ser pariente del actual Presidente general don Emiliano Chamorro. Ya esta objeción se discutió ampliamente en Washington por los Delegados de la Coalición; y en nuestro propio país, por la prensa de ambos partidos; y se desechó por cuanto no había razón para atenderla.

La Constitución dice, poco más o menos: «No podrán ser electos: el Presidente de la República que ejerciere el cargo seis meses antes de la elección, ni sus parientes consanguíneos, en la línea recta, hasta la tercera generación», creo que dice. No tengo a mano el texto de la Constitución; pero estoy seguro que se refiere expresamente al parentesco de consanguinidad en línea recta. Pues bien, don Diego Manuel Chamorro, el nuevo Presidente electo, es pariente del actual Presidente don Emiliano Chamorro; pero no en línea recta, como se explicará. Don Emiliano es hijo de don Salvador Chamorro; y este último lo es de don Dionisio Chamorro, hermano del padre de don Diego Manuel Chamorro. Son, ya, pues, parientes largos, el Presidente actual y el electo; pero por una rama colateral, no en línea recta, como lo dispone la Constitución.

«Así, pues, no hay tal fraude en la elección, como pretende hacer creer ese diario josefino, sin presentar para ello las pruebas que atestigüen su dicho; ni tampoco existe la prohibición legal del ciudadano electo en Nicaragua para servir la próxima Magistratura. La elección practicada en nuestro país fué una hermosa y enaltecedora lucha cívica, llevada a cabo al amparo de nuestras propias instituciones. No hay tal esclavitud, ni tal ruido de cadenas, como con ignorancia tan crasa de lo que ocurre en Nicaragua, se atreven algunos periodistas de aquí a proparar, dándole vuelta a esa cantinela, desprovista de todo apoyo de justicia y de verdad. La inmoralidad y la injusticia de esa campaña malsana que contra Nicaragua toda hace esa prensa, no se puede soportar por más tiempo. Está revestida de mala fé, si no es un producto de la ignorancia de quienes la fomentan.»

Azahares

Celia Quirós, la simpática y espiritual señorita amiga nuestra, contraerá matrimonio el 24 de este mes, a las 8 de la noche, con el apreciable caballero don Rafael Salazar Calvo. La ceremonia tendrá lugar en la casa de habitación del novio, situada al lado Sur del Parque de la Dolorosa. Así nos lo han comunicado en atenta participación doña Angelina G. v. de Quirós, madre de la contrayente y el mismo señor Calvo.

Los apadrinarán las siguientes personas: Don Francisco Aguilar Barquero y doña Lupita de González Rucavado; don Claudio González R. y doña Celina V. de Cañas, don Adolfo Cañas y doña Manuela Salazar, don Bienvenido Ortiz y doña Ofelia de Escribano, don Alberto Quesada Salazar y doña Juanita de Chavarría, don Tobías A. Calvo y señorita María Luisa Freer, don Santiago Mora y Srta. Mérida Chaves, don Juan Luis Mora y señorita Berta Salazar.

Agradecemos muchísimo la galante invitación adjunta y hacemos votos por la felicidad del nuevo hogar.

De Santa Ana, hemos recibido la siguiente participación que agradecemos:

«Luis Muñoz Rivera y Ricarda Guerrero Angulo, tienen el honor de invitar a usted, al próximo matrimonio de su hija LASTENIA con el señor don RAFAEL JIMÉNEZ UMAÑA, ceremonia que se verificará en la Iglesia Parroquial de Santa Ana, a las 7 a. m. del día 23 del presente.

Igual invitación nos hace doña María Umaña v. de Jiménez, madre de don Rafael.

Son nuestros deseos más sinceros ver eternamente al nuevo hogar, protegido por la felicidad y la dicha.

Sociales y Personales

Procedente de Coliblanco, hemos tenido el placer de saludar en ésta, al infatigable empresario y amigo nuestro, don Rafael Zamora Barquero.

—Se encuentra sumamente enferma la apreciable señora doña Luisa Villaseñor de Chartier. Hacemos votos por su mejoría.

—Procedente de Limón se encuentra en ésta la señorita Marta Loría.

—Del mismo lugar llegaron a esta ciudad a pasar unos días doña Josefina Hine e hija.

—Para Panamá, en vías de salud saldrá el Dr. don Antonio Giustiniani y señora.

—Don Carlos Cubero saldrá para Francia en vía de negocios.

—Para Estados Unidos saldrá don Oscar Sittenfeld, acompañado de su hijo Simón. Les deseamos un feliz viaje.

—Procedente de Nicaragua llegó la estimable dama doña Leonor de Espinoza. Le presentamos nuestro atento saludo.

—Para Centro América salió don Francisco Boza Cano.

—Don Carlos Muller llegó procedente de los Estados Unidos.

—Del mismo lugar acaba de llegar don Jorge Coronado.

—Don Joaquín Canossa llegó de Italia, después de varios años de ausencia. El señor Canossa estuvo sirviendo a su patria en la guerra pasada.

—Le presentamos nuestro saludo de bienvenida a don Luis Anderson, quien llegó procedente de los Estados Unidos.

—De Panamá llegó don Luis Demetrio Tinoco.

—Del mismo lugar vino don Salvador Villar.

—Procedente de Italia ha llegado don Luciano Sartorelli.

—Don George Chittenden y señora llegaron de los Estados Unidos. Nos complacemos en saludarlos.

Para las Fiestas Cívicas

Ayer comenzaron los Miembros de la Comisión de Fiestas a recolectar el dinero con que voluntariamente contribuye el Comercio de esta capital. Es muy satisfactorio para nosotros anunciar la buena voluntad de los comerciantes, pues en sólo el día de ayer recolectó la Comisión más de 4 mil colones en unos pocos almacenes y en la United Fruit Co.

Durante estos días, se continuará recogiendo dinero.

Según el entusiasmo de la Comisión y el decidido apoyo del Comercio, podemos yaticinar desde ahora, que estas Fiestas resultarán de lo más atrayente y bien organizadas que se pueda imaginar.

Lo más simpático y sugestivo, será sin duda el carnaval. Ya hay muchísimas carrozas inscritas. Además se ha acordado conceder varios premios a los mejores trajes de las señoritas y un fuerte premio en metálico a las mejores carrozas.

La reina del carnaval se elegirá por votación popular. Las papeletas se venderán a 10 céntimos; de igual manera se nombrará la Corte de Honor. Todas aquellas personas que deseen disfrazarse y tomar parte en el desfile, deberán inscribirse con anticipación. De hoy a mañana quedará integrado el comité de señoras encargo de invitar a las señoritas para el carnaval. Los caballeros, serán igualmente invitados por otro comité.

Los trajes serán bien confeccionados, deberán simbolizar algo, o representar alguna época. Por ejemplo, las señoritas podrán escoger vestidos del

tiempo de Luis XV; o estilo, griego, romano, medieval, lo mismo que los jóvenes.

Lo que se desea es eliminar la mascarada burda y antipática y sustituirla con trajes de fantasía, artísticos, elegantemente llevados por jóvenes de nuestra mejor sociedad.

Por esta razón, auguramos desde ahora que el Carnaval será el número más atrayente del programa de las Fiestas.

Prometemos a nuestros lectores tenerlos al tanto de todas las disposiciones de la Comisión, a la cual felicitamos por su entusiasmo, lo mismo que al Comercio por su decidido apoyo.

Disposiciones Oficiales

Se han aprobado los siguientes acuerdos:

Conceder al señor don Dagoberto Cruz Selva, Jefe Político del Cantón de San Mateo, permiso para separarse de su puesto hasta por el término de un mes, y recargar sus funciones por igual tiempo, en el Secretario de la oficina, señor don José Elías Vargas.

—Nombrar al señor Rogelio Suñol Mora, escribiente de la Gobernación de Puntarenas en reemplazo del señor Pedro Sequeira, cuya renuncia se acepta.

—Girar de la partida «Eventuales» la suma de (C 2449.00) dos mil cuatrocientos cuarenta y nueve colones a la orden del señor Administrador de la Imprenta Nacional, para el pago de varios trabajos encomendados por esta Secretaría, según cuenta de fecha 5 de los corrientes.

—Nombrar al señor Carlos Brenes Monge, Agente de Policía del Carmen, cantón central de Cartago, en sustitución del señor Daniel Cedeño que ha pasado al desempeño de otras funciones.

Del incendio

No es cierto que «La Cooperativa», tienda incendiada que fué propiedad de los señores Garbanzo y Navarro, tuviera baratillo de zarzas poco antes del siniestro. Al contrario, estos señores subieron sus precios cuando el cambio llegó al 400. Estas especies propaladas sin fundamento, pueden perjudicar a los señores comerciantes, creemos nosotros.

Funerales y entierro de Mrs. Farrer

A pesar de la lluvia los funerales y el entierro de la honorable matrona Mrs. Farrer, resultaron muy concurridos. Como ya saben nuestros lectores, esta señora falleció a consecuencia de heridas que le infirió un individuo que quiso robarle las alhajas.

A sus afligidas hijas y a la demás familia enviamos nuestras más sentidas manifestaciones de condolencia.

A precios populares

«La Princesa Negra» en el Trébol

Uno de los éxitos cinematográficos más grandes de los últimos días ha sido sin duda alguna LA PRINCESA NEGRA, preciosa obra italiana de la aplaudida actriz FABIENNE FABREGES; su proyección en el Trébol y en el Variedades ha sido un ruidoso éxito.

Pues bien: en vista de este éxito, la Empresa del TREBOL ha dispuesto dar una nueva proyección de esa preciosa obra, iniciándola esta noche a PRECIOS POPULARES.

De manera que hoy el simpático Trébol estará de bote en bote, pues indudablemente que habrá un lleno completo ya que reúna un verdadero entusiasmo por asistir al Trébol a ver LA PRINCESA NEGRA, que es una de las más bellas producciones del arte cinematográfico.

Además, el incentivo de los PRECIOS POPULARES, hará que el elegante Trébol esté de bote en bote, como de costumbre, y sobre todo hoy con la proyección de LA PRINCESA NEGRA.

LIBRERIA ESPAÑOLA

TELEFONO 38

SAN JOSE Y CARTAGO, COSTA RICA

APARATDO 314

Ofrece al público un surtido completo de artículos de escritorio. PRECIOS ECONÓMICOS :: :: ::

TEATRO TREBOL - Viernes 15 de Octubre

Ruidoso éxito! — A gran petición SE PRINCIPIA la gran obra interpretada por la notable artista FABIENNE FABREGES, titulada:

LA PRINCESA NEGRA

PRECIOS POPULARES! — LUNETAS o BUTACA C 0-75

Felipe J. Alvarado y Compañía

SAN JOSE Costa Rica

TEATRO MODERNO - VIERNES 15 Octubre

DEBUT!! de los aplaudidos artistas

JACK HILLSON y Miss IVNA

Luneta o Butaca C 0-75

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

Crónica de las Fiestas Patronales de Tres Ríos

Antier, 12 de octubre, celebró la vecina villa de La Unión de Tres Ríos su Fiesta Patronal. Con tal motivo hubo tres días de jaleo y de juerga, en los que a pesar de la natural aflicción de personas, no se registró ningún incidente desagradable.

Las vísperas

Desde el domingo se empezó a notar animación en la fisonomía de la villa apacible y confiada: muchos vecinos tuvieron la buena idea de hacer encalar y pintar sus casas, lo que le da a la población un risueño aspecto. La iglesia parroquial fué de igual manera blanqueada: solo que cometieron el atentado contra el buen gusto de ponerle una guarda de color verde perico y un zócalo de un color menos vivo; los templos, por su carácter severo, elegante y majestuoso como conviene al santuario de la fe de un pueblo, deben pintarse con toda severidad, de una manera severa, sin vivos ni colores. En cuanto a la manera de pintar las casas, cada quien es dueño absoluto de sus gustos y bien puede convertir en sayo su capa.

Hablábamos de las vísperas: a decir verdad, este año, a pesar del magnífico tiempo, la concurrencia ha sido de lo más raquítica. Ni la mitad de la gente que regularmente asiste a estos festejos. Sin embargo, las cantinas y establecimientos públicos se vieron desde la tarde anterior animados. Las guitarras fueron saliendo y se hicieron corros de alegres gentes del cobre, de esas que se «echan su tonada» y están dispuestas a toda suerte de lances de parranda. Tras de algunas puertas semi-entornadas, a la luz de indecisas velas, se adivinaba el rodar del cajoncito de la buena fortuna: a Jorge le debe haber quedado algún dolorcillo en las orejas. Hubo algunos bailes de esos que el entusiasmo improvisa en cualquier parte y durante toda la noche hubo músicas y gritos rondando por las calles semioscuras del barrio.

El doce

La mucha bondad del tiempo contribuyó en gran parte a la poca animación habida. Visitantes de Cartago, San José y pueblos circunvecinos llegaron en regular cantidad con lo que el pueblo pareció animarse después de una noche de cantos y de bailes. La filarmonía de Guadalupe amenizó desde la víspera las diversiones y los actos religiosos; causó desaliento y poca gracia la noticia de que la Banda Militar de Cartago no vendría a ésta como todos los años. Hizo mucha falta a pesar de que los músicos guadalupanos se portaron a la altura. La noche del 12, como la del once, hubo después de las 8 p. m. fuegos pirotécnicos.

La fiesta religiosa

La víspera hubo un magnífico rosario: la Iglesia estuvo repleta de fieles y es de mencionarse el muy hermoso discurso de nuestro cura parroquial el Pbo. Dr. don Matías C. Rojas. Estuvo muy feliz en su disertación por lo que unimos el nuestro a los muchos apretones de manos que ha debido recibir. El 12 la misa patronal fué de lo más solemne. La orquesta fué magnífica: los Pérez y el maestro Coto estaban entre sus elementos y de las voces hemos de citar la de Lela Campos. El sermón de este día, hermoso y lírico canto a la Raza y a la Virgen del Pilar, estuvo a cargo del padre Añibarro. La procesión fué un desfile bastante hermoso bajo el sol de la mañana.

Hay que hacer párrafo especial para hablar del arreglo del templo hecho este año con muy buen gusto y de una manera exquisita y sencilla; flores y hojas, cordones de verde y guirnalda de rosas daban un aspecto agradable al interior del templo.

Foot-Ball

En el match de foot-ball efectuado entre dos divisiones de La Libertad (San José) y La Unión (Tres Ríos) éstos lograron hacer tres puntos contra ninguno de los otros. El juego estuvo de lo más animado: mucha gente presenció el torneo. El match había sido dedicado a don Arnoldo André, quien obsequió una hermosa copa de plata que hoy es un trofeo más de los del team La Unión. Pocas dedicatorias han sido hechas con más justicia que ésta al Sr. André a quien el pueblo, especialmente la clase trabajadora debe muchos beneficios. Este número, como las carreras de cintas fueron amenizados por la filarmonía.

Carreras de cintas

Resultó interesante el número. Muchas fueron las cintas bordadas y to-

das fueron sacadas. Había algunas de buen trabajo. Notamos una cosa: que exceptuando tres o cuatro muchachos conocidos de ésta, los otros corredores eran desconocidos que ocasionalmente llegaron a la fiesta. No creemos que las señoritas estuvieran muy conformes en eso de que una cinta que hayan estado bordando con esmero se la lleve cualquiera, el primero que llegue. Para correr tales cintas no se necesitaba más que pagar una cuota de dos colonos y sea quien fuese, ya podía el que los pagase llevarse las todas. Pero así hay muchas cosas en este pueblo.

La sociedad se alegra

Lo más culto, lo más granado de la sociedad de la villa se dió cita el doce en la noche, a las 9, en los salones del Palacio Municipal. A esa hora empezó el gran baile preparado con mucha anticipación y el que estuvo animadísimo. En vano queríamos dar una lista de las señoritas asistentes, de las que recordamos a Elida Muñoz, Clemencia Monestel, Edelmira Rojas, Abigail, Sara y Lidia Zúñiga, Ana María Céspedes, Dora Vargas, Rosaura y Emilia Coto, Ermencia Arrieta, Araceli y Rosalía Villalobos y otras que no recordamos. El baile estuvo animadísimo y salimos muy agradecidos de la amabilidad de los señores del Comité que se portaron con la mayor fineza y galantería. Todo el mundo estuvo de acuerdo en decir que la reina del baile fué la señorita Abigail Zúñiga; al menos así lo sostienen don Julio, Abelardo, Eduardo, Chuzo y Lalo. Lo que sí se puede decir es que todas estaban encantadoramente lindas e hicieron que el tiempo pasara sin que nos fuera posible darnos cuenta.

Cerró la fiesta patronal con broche de rosas y jazmines.

Y aquí terminan las impresiones que este aprendiz de repórter recibió en su viaje a Tres Ríos con ocasión de las fiestas del 12 en aquella villa.

Colegio MONTERO

INTERNADO - Teléfono 1646

SOCIEDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA

Sesión 19ª celebrada por la Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida a las 5 p. m. del 13 de Octubre de 1920, con asistencia de los Directores Mora F., Blanco, Boza y Tristán F. y del señor Fiscal Aragón y Tesorero, Facio.

I.—Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

II.—En la solicitud de María Josefa B. de Meneses para que se anule el endoso de su póliza hecho a favor de sus hijas Alicia y María Isabel, se acuerda manifestarle que según los reglamentos de la Sociedad, no puede ser anulado ese endoso si no es por renuncia expresa de las interesadas y que en cuanto a la póliza de su marido Alberto Meneses, está en el mismo caso.

III.—Presentó el Tesorero cuenta pasada por Sauter y Cª de impresión por fórmulas y bloc de cartas, \$ 22,25 Se acuerda autorizarlo para cancelarla.

IV.—Solicitud de Miguel Enrique Mora Lizano, de San José, empleado público, de 26 años, para tomar una póliza de \$ 1.00. Viniendo sus documentos de conformidad, se acuerda mandar inscribirlo en la lista de socios.

V.—Por falta de pago de sus recibos se acuerda declarar caducas, cancelándolas las pólizas números 289, 2038 y 1327.

VI.—Se acuerda nombrar para revisar las liquidaciones de las defunciones número 359, 360 y 361 a los Directores Blanco y Boza.

VII.—Da cuenta el señor Fiscal de haber revisado las cuentas de la Tesorería y balance del mes de agosto ppdo., encontrándolas conformes.

VIII.—Se acuerda mandar a poner al cobro del 1º al 25 de diciembre del corriente año, las defunciones números 368, de Brígida Carpio de Córdoba, número 369, de Zacarías Rodríguez y 370 de Celestino Gómez.

A las 6 p. m. terminó.

M. V. BLANCO
Secretario

Dr. M. FISCHER

DENTISTA AMERICANO

Avisa a su numerosa clientela, que ha trasladado su OFICINA DENTAL al hermoso local situado esquina opuesta al Correo, lado Norte.—SAN JOSÉ.

Fallecimiento de don Domingo Montesinos

A consecuencia de una delicada operación que sufrió en días pasados en el Hospital de San Juan de Dios, falleció el martes en la madrugada, nuestro inolvidable amigo don Domingo Montesinos, caballero que fué trabajador y cumplido.

Hay de dejar sumidas en la desesperación que producen estos trances, a su madre, o su esposa y a sus tiernas hijitas. El sepelio estuvo muy concurrido; sus numerosísimas amistades enviaron muchas ofrendas florales.

Nosotros sentimos profundamente la muerte de tan querido amigo, y deseamos que el cielo conceda resignación a la afligida familia.

En todas partes, PONCHE La Gran Señora

Secretaría Municipal del cantón central de Heredia

Octubre 9 de 1920.

Señor Secretario de la Municipalidad del Cantón Central de San José.

Muy señor mío:

Como tengo conocimiento de que esa Municipalidad ha resuelto de una manera idéntica a la de aquí, la excitativa hecha por la Municipalidad de Guatemala a participar en el Congreso de Municipalidades que ha de reunirse en aquella capital para tratar sobre la Unión Centro-americana, me apresuro a trascibirle el acuerdo tomado por esta Corporación en la sesión ordinaria verificada el día 4 del corriente mes, cuyo contenido es el siguiente:

«Artículo II.—Vistos los telegramas por conducto del Gobernador de San José ha transmitido a esta Municipalidad la Corporación Municipal de la capital de Guatemala, invitándola a participar en el Congreso de Municipalidades de Centro América que ha de reunirse en aquella capital para provocar la unión de las Repúblicas del Istmo Centro Americano, la Corporación Municipal de Heredia, después de considerar y discutir esa invitación, acordó: Contestar al señor Gobernador de San José, para que así se lo comunique al expresado Municipio de Guatemala, que esta Corporación ejerce sus poderes de representación del vecindario de Heredia en virtud de elección popular verificada con arreglo a los preceptos constitucionales de nuestra Carta Política de 1871, y dentro del círculo de atribuciones que le trazan las Ordenanzas Municipales y las leyes de la República. Que en tal virtud estima que el medio de comunicación oficial en nuestras relaciones internacionales en vigencia, debe hacerse por mediación del Ministerio de Relaciones Exteriores, que parece no haber sido solicitado en el presente caso; que aun cuando hubiese sido llenado ese requisito, el asunto en cuestión es de un alcance superior a las atribuciones que la Municipalidad tiene conforme a nuestras Ordenanzas, por lo que entiende que una resolución de acercamiento, solo podría obtenerse modificando nuestra Carta Fundamental; y que por lo expuesto se abstiene de conocer o de emitir opiniones en representación de una localidad que no le ha dado autorización para abordar asuntos que puedan comprometer la independencia nacional».

De Ud. con toda consideración muy atento seguro servidor,

El Secretario Municipal
(f) JACINTO TREJOS Q.

Quong Tai Chong & Co.

(JACOBO SANCHEZ)

IMPORTADORES Y EXPORTADORES
PUNTARENAS, C. R.

Apartado No. 505 Teléfono No. 742

CORSETS

ROYAL y Bon-Ton

ACABA DE RECIBIR

“LA GITANA”

Tienda de Novedades de ESQUIVEL & HINOS.

NO HAY QUE OLVIDAR QUE LA

Jardinería Central

ES LA MAS ACTIVA
PARA CUALQUIER PEDIDO
QUE SE LE HAGA

SIEMPRE BUSQUEN el TELEFONO

No. 233

HOTEL WASHINGTON

Administrado por su Propietaria M. de La Prade

UNICO DE PRIMERA CLASE EN EL PAIS

SE HABLA INGLÉS, FRANCÉS Y ESPAÑOL

DORMITORIOS CONFORTABLES
CON BAÑOS FRIOS Y CALIENTES

CUARTOS ESPECIALES
PARA AGENTES VIAJEROS

Teléfono N° 173 Apartado N° 479

TRASLADO

Aviso a mis clientes y al público en general que he trasladado mi Taller de Sestería al Pasaje Jiménez, contiguo a los señores Coronado sucesores.—RAMÓN A. MIRANDA.

MATEO FOURNIER Q.

DENTISTA

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.—San José.

El Cometa

Taller de Fundición de HIERRO y BRONCE

ESPECIALIDAD en Trapiches, Pailas, Tubos para cañería y cloacas, Muñoneras, Bocinas, Carrizos, Campanas y todo lo concerniente al ramo.

Se compran Hierro y Bronce usado a buen precio, un Torno, un Cepillo y un Taladro tamaño grande.

Cincuenta varas al Sur de la Cafetería de Chasse, Cuesta de Moras.—SAN JOSÉ. APARTADO N° 239.

MARTIN y MEDINA

Zapatería GAMEZ

NUESTROS PRECIOS LOS MAS LIBERALES

NUESTROS ESTILOS LOS MAS MODERNOS

VISITENOS

100 varas al Norte de la Librería Lines, San José

NICOLAS SANCHEZ M.

Se hace cargo de asuntos judiciales

¿Desea usted que él le ande sus asuntos que tenga pendiente o que quiera iniciar ante los Tribunales de Justicia? Búsquelo, que él le atenderá con la mayor presteza. También se hace cargo de Agencias y Comisiones; atiende órdenes por correo y telégrafo. Para ello cuenta con algunos años de práctica en materia judicial y como oficinista, no está titulado ni autorizado para litigar, pero le vale más su teoría práctica que el título de tal. En la oficina de Telégrafos le informarán de su residencia. San Mateo, Agosto de 1920.

COMPANIA INDUSTRIAL “EL LABERINTO”

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1910

TELEFONO N° 254

DIRECCION POR CABLE: “LABERINTO”

APARTADO N° 105

CONSTRUCCIONES - - REPARACIONES

FABRICAS DE

Tejidos * Jabón * Cajas Madera * Tejas Cemento

Depósito de Maderas y Aserradero

W. R. GRACE & Co.

Importadores - Exportadores - Comisionistas

ESTAMOS ADELANTANDO SOBRE

CAFE

DAMOS A LOS BENEFICIADORES FACILIDADES PARA MANDAR EL CAFE EN CONSIGNACIÓN; PARA VENDERLO PUESTO A BORDO VAPOR O EN CUALQUIER ESTACIÓN DEL FERROCARRIL

Agencia de W. R. GRACE & Co.

SAN JOSE DE COSTA RICA

Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1076

El señor don Alberto González Soto

Encarñado uno con este pueblo, abrumado de necesidades, una de las cuales, a no dudarlo, es un núcleo de ciudadanos técnicamente capacitados para la administración de lo nacional, repite el venerando nombre de este malogrado ciudadano, que existió sin una tacha y con un tesoro de dotes *ad hoc*: modesto, prudente, discreto, respetuoso, enérgico, entero, intejerrimo, abnegado, progresista, de buena fé... Fué candidato mío para conducir la vida de este pueblo. Cuando se lo comunicó, se estremeció, me apretó un brazo y me dijo con amable severidad: le prohíbo pronunciar una palabra más en ese asunto; me obligaría usted a protestar por la prensa, y no quiero sentir esa pena... Pero, don Alberto, le observé: ¿no es usted patriota?—Por lo mismo deseo que a la altura de la Administración asciendo solo hombres capaces: a mí solo me abona la buena fé.—Esta es precisamente la primera condición del buen administrador; usted tiene conciencia de poseerla, le aseguro, y le aseguro que posee con ella las otras necesarias dotes: Usted debe administrar los intereses nacionales.—No procure usted adornarme, porque no me dejo: conozco mi pobreza, y tengo presente aquel dicho vulgar muy cierto: «Mientras más alto suba el mono, mejor se le mide el rabo...» No pude dominar la risa; don Alberto permaneció serio, y con su

seriedad me hacía cosquillas. Pero yo sentía dolor ante la actitud de él... Desistí de hablarle de aquel asunto; le mencioné otros. ¡Qué gran administrador era! ¡Qué discernimiento tan claro presidía sus determinaciones...! Como es categórico, cada vez que pienso en él (y por patriotismo lo recuerdo con frecuencia), brota espontáneamente esta aspiración: ¡ojalá sus hijos lo imiten pulcramente, y huyan de todo lugar donde los pueda alcanzar una gota de agua sucia...! Sí: la buena fé es la primera de las dotes del ciudadano administrador público; como verbo de ella debe brillar a la par la abnegación más decidida; como poderosa influencia, constituyendo admirable trinidad, debe manifestarse en todos los movimientos *el respeto mejor comprobado posible* a la esencia, tendencias y destino de la sociedad de quien tal administrador, preferido por ella *soberanamente*, acepte la intervención en una parte, fijarse bien, en una parte de lo que constituye la autonomía social: la otra parte, ella se la reserva... Mientras el egoísmo, la astucia y el espíritu de dominio constituyen el ambiente en la alta esfera del Poder, habrá colisiones, desequilibrio, violencias y hambre con desnudez...

ZENON CASTRO R.

San José Octubre 12 de 1920.

CAMPO AGENO

Elementos adversos

«Todo está mal,
¿Dónde iremos a parar?»

Si en el dominio de la industria humana, cada rueda que da vuelta es el resultado de la voluntad dirigida por el pensamiento humano, tendremos que, en el momento actual, el pensamiento que domina los actos de aquellos en cuyas manos está el arreglo—momentáneo o violento—de la difícil situación económica porque atravesamos, es de absoluto pesimismo.

No de otro modo se explica la pasividad con que contemplan nuestras clases directoras el desarrollo de los acontecimientos, ya que, aunque al decir de algunos—tal situación es de suyo delicada—no lo sería para voluntades enérgicas dispuestas a proceder sin contemplaciones de ninguna especie, salga el sol por donde saliere!

Mas, así como señalo inactividad allí donde el poder de acción debiera de manifestarse en todo su esplendor, también es necesario indicar—con «el yo acuso»—a ese ejército de parásitos sociales que van en procesión quiétesca señalando a gritos destemplados lo que aparentemente su inconsciencia condena!

Llámesese en un momento dado a cualquiera de esos alarmistas y pídale la resolución del problema... En medio de su asombro contestará con el «—Yo no entro en esas cuestiones!» Y, desaparecen cual las nubes de verano!

Pero desgraciadamente, el continuo «murmurar» de esas gentes, llega por fin a producir el temor en las almas sencillas, y a hacer pensar—deteniéndolos en su camino—a los hombres serios a tal extremo que,—dicho sea de paso—da vergüenza que a estas alturas haya hombres de negocios que se constituyan en «títeres» de esos alarmistas, especuladores etc., que juegan al cambio, al igual que se «aumentan y disminuyen» las bajas de los ejércitos beligerantes según el color político de los periodistas interesados en ello!

Y así como esos interesados alarmistas, verdaderos heraldos de la «tremenda hecatombe que se aproxima» establecen la *sugestión* mental en toda la comunidad en donde ejercen su «vozaz rapiña», también se encuentran en la misma condición otra clase de individuos que si bien no especulan con el cambio, ejercen—sin embargo—una fuerza mental de «pesimismo» que se convierte—con harta frecuencia—en *vagancia*; en el hábito de vivir del merodeo, indolentes para el trabajo efectivo etc., condiciones de vida estas, que acusan un estado mor-

boso, mucho más serio que cualquier crisis económica, ya que en la vida humana, el problema moral está por encima de toda consideración.

SILVAN ALMANZA

Octubre de 1920.

EL BAILE DEL 12

El calzado es lo más llamativo en un salón de baile; un pie bien calzado y el éxito está conseguido. Donde SAUMA Ud. encontrará las mejores zapatillas de baile y a muy bajos precios.

De Juan Viñas

El sábado como a las nueve de la mañana trató de poher fin a sus días, pasándose una navaja de barba por la garganta, una mujer cuyo nombre no pudimos averiguar. Ignórase el motivo.

—El mismo día, como a las once y media de la noche, riñeron los señores David Calderón y Ernesto Talavera con los hermanos Gerardo y Salvador Avalos, resultando el señor Calderón con una grave herida en la cabeza y Talavera con una herida en el costado también algo grave. Ambos fueron llevados al Hospital de San José.

—El domingo riñeron Ramón Ortiz y su yerno con Jesús Sanabria, resultando el señor Sanabria con un dedo de la mano casi cortado por los dientes de su agresor y una pedrada en la cabeza que por poco lo manda a la eternidad. El señor Sanabria se encuentra bastante mal a causa de las lesiones recibidas.

El activo doctor Portocarrero vino de Turrialba a atender a los heridos.

Ya esto es el colmo de la desmoralización: Juan Viñas es un pueblo trabajador y honrado, obediente y respetuoso con las autoridades; pero desgraciadamente desde hace algún tiempo a esta parte se ha dado tanta libertad que ha llegado a parar en libertinaje, de tal manera que a estas horas ya se ha perdido el respeto que antes existía con autoridades anteriores.

Llamamos muy seriamente la atención del señor Jefe político a fin de que ponga pronto remedio al mal, principiando con energía al retiro de personas que después de las diez de la noche en los días sábado y domingo quedan embriagados, haciendo escándalo en la población y perturbando el sueño de las personas tranquilas, y que proceda al desarme de todo ciudadano que ande armado en la población.

Esperamos que el señor Jefe Político, persona honorable y de experien-

La Gran Señora, PONCHE IDEAL

cia, acoja con buena voluntad estos deseos expuestos con muy buena intención y entonces el pueblo tendrá mucho que agradecerle.

CORRESPONSAL

EL mejor surtido de Géneros de Lana; las Sedas y Cintas más bonitas; los Carries más baratos y las últimas novedades de la moda las encontrará usted visitando los almacenes

Al Siglo Nuevo

La Confederación de Trabajadores Pic-nic y velada

La importante asociación de obreros denominada «Confederación General de Trabajadores», cumplirá el 17 del corriente el primer aniversario de su fundación. Con tal motivo a tenido la galantería de invitarnos a un pic-nic que se verificará ese día a las 8 a. m. en el llano de Mata Redonda; y a la gran velada que tendrá lugar el martes 19 a las 8 de la noche en el local de la Confederación, (antiguo Teatro Actualidades).

Mucho agradecemos la fina atención de los obreros, y deseamos que ambos festejos resulten lo más espléndidos posible.

HOTEL CARIBE

FRENTE AL PARQUE VARGAS

CUARTOS MUY HIGIENICOS CON TODOS SUS MUEBLES NUEVOS

ESMERADO SERVICIO DE COMIDAS

SERVICIO INMEJORABLE DE CANTINA

Háganos una visita y se convencerá de que este HOTEL de primera orden es el UNICO EN SU CLASE en

PUERTO LIMON - Costa Rica

“LA LUZ”

Tienda, Sastrería, Camisería y Sombrerería

Se trasladó al antiguo local de don Ramón Madrigal lado Este frente al Mercado

Precios sumamente bajos

Fino trato y honradez en nuestras operaciones. Antes de comprar en otra parte consulte los precios en la tienda «LA LUZ»

Teléfono No. 344 - Calle «TOYIC» - Apartado No. 658

TOBIAS A. VARGAS C.

ASCENSION ESQUIVEL

ABOGADO y NOTARIO

Calle 6a. -- 75 varas al Norte del Mercado

LA REINA

De R. GUILARTE y Co.

Acaban de recibir un surtido de sombreros de paja que venden a precios bajos.

Pronto empezará a llegar el gran surtido de sedas, tafetanes, voiles, crespones, etc., comprados personalmente en Europa y Estados Unidos.

VIDAL Y JOSE JOAQUIN QUIROS

ABOGACIA Y NOTARIADO

Oficina en las Arcadas, frente al Teatro Nacional-Teléfono 95

AZAFRAN

LA GRAN VIA

Semillas Hortalizas Frescas

CEBOLLA CANARIA

Fábrica de Jabones y Velas de Esperma

JESUS MARIA CASTRO V.

25 varas al Norte de la Plaza Viquez
Teléfono No. 1372 - San José, C. R.

Almacén LA MAGNOLIA

ACABA DE RECIBIR

EL FAMOSO WHISKY ESCOSES DE JOHN DEWARD & SONS

WHITE LABEL

A los precios más bajos de plaza

ESCARRE HERMANOS

PAPEL de ENTAPIZAR - Llegó!!

Dibujos muy bonitos y el precio baratísimo
SCHROTER Sucesores - Parque Central, San José

Apartados:
San José, No. 769
Limon, No. 354
Puntarenas, No. 10

R. E. SMYTH & Co.
Agentes de Aduana
SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS

Teléfono: RESCO
Teléfono:
Oficina, No. 563
Aduana, No. 524

VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

RAMON MADRIGAL e HIJOS

Están recibiendo el surtido más grande en el País
VENTAS SOLAMENTE AL POR MAYOR

LA BALOISE

BASILEA (SUIZA)

Compañía de Seguros contra Incendios

Debidamente inscrita y autorizada en Costa Rica

Representantes Generales:

Henri Frick & Cía.

Dr. ERNESTO SABORIO

DENTISTA

Despacha en la oficina del Doctor Rubén Castro, contiguo al Dr. don José M^o Soto Alfaro.—SAN JOSE.

PACO RUIZ

(Frente al SIGLO XX)

PUERTO LIMÓN - COSTA RICA

Venta de Maderas Superiores y Taller de Carpintería

Donde ejecuta desde el alegre y deseado JUEGO DE MUEBLES para matrimonio como el tristemente célebre ATAUD.

Para precios, no tengo en cuenta el sube y baja del cambio, ni si la situación es buena o mala, esos son pretextos falsos.

PRUEBE Usted

el Aromático CAFE

y el Exquisito CACAO

de la Acreditada FABRICA de

Ricardo Dorado

Sin Competencia por su Conservación, Finura y Sabor

Contiguo a «El Cometa»

Apartado No. 24 Teléfono No. 804

Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BORRAS

LA GRAN SENORA

GENEROS DE FANTASIA

Sombreros de Paja y Stetson

FRUCTUOSO GARRIDO - Puntarenas

Dr. JUSTO PASTOR LOPEZ

MEDICO-CIRUJANO

ESTABLECIDO EN PUNTARENAS

ATIENDE ORDENES

en cualquier parte de la Costa del Pacifico

JOSE CHENG APUY & Cía.

Almacén de Primera Clase

EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

(LEA PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEA PARA ARRIBA)	
San José	San José		Puntarenas	Alajuela
Alajuela	Puntarenas		San José	San José
DIARIO	DIARIO		Domingo, Lunes, Miércoles y Viernes	DIARIO
p. m.	a. m.	San José	p. m.	a. m.
2.30	9.00	San Antonio	1.45	11.00
3.05	9.35	Ciruelas	1.10	10.25
3.30	10.00	Alajuela	12.47	10.00
3.50		Turrúcares		9.35
	10.18	Atenas	12.27	
	10.45	La Balsa	12.05	
Esperma	11.00	Escobal	11.50	Puntarenas
a Puntarenas	11.25	Orotina	11.25	a Esperma
Domingo, Lunes y Viernes	12.20	El Roble	10.30	Domingo, Martes, Jueves y Sábado
	1.50	Puntarenas	8.40	
	2.10		8.15	
a. m.		Esperma		p. m.
6.15		El Roble		5.45
6.55		Puntarenas		4.55
7.15				4.30
a. m.	p. m.		p. m.	p. m.

Hay varias Estaciones intermedias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUÑIGA,—Supt. de Tráfico

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»

Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0.75 por inserción, minimum 4 inserciones. Exceso: 3½ céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Pérdida Antier domingo 10 se perdió un relojito pulsera, de oro. La persona que lo haya encontrado y quiera devolverlo a la oficina de la Imprenta Alsina, además de agradecerle, se le gratificará.

"El Mar" ERNESTO EY ofrece al por mayor y al detalle un surtido completo y nuevo de **loza esmaltada** y de **china**.

AVISO al comercio que los remates anunciados para el lunes once del corriente, se verificarán el lunes dieciocho a las dos de la tarde en la Aduana Principal.—RICARDO MORA FERNÁNDEZ, Corredor Jurado.

Automóvil FORD con poco uso y todos sus accesorios, se vende por \$ 2.800-00 (dos mil ochocientos colones).—Dirigirse al Apartado 63.—Alajuela.

Vendo una propiedad esquina a la entrada de la Plaza Viquez, calle de Desamparados. Buen punto comercial.—JOAQUÍN MONTERO, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

Local para comercio alquilo uno esquinero buen punto. Entenderse con Joaquín Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

Alquilo dos o tres cuartos con servicio interior. Entenderse con Joaquín Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

Vendo varias casas en esta ciudad. Informar al Vital Loiza en la tienda de don Gabriel Vargas.

En el centro de esta ciudad vendo una casa cómoda.—FERNANDO CASTRO.

Compro una cocina de hierro de cuatro huecos de segunda mano. Dirigir la oferta al apartado 1071 de correos.

Alquilo o compro casa pequeña moderna en alrededores ciudad. Ofertas de venta, solo aquellos decididos a hacer sacrificio y sin pretensiones. Escriba Apartado 826.

José Fermín Meza Cirujano Dentista—ESPECIALISTA en extracciones sin dolor.—Trasladó su despacho frente a la Pacific Lumber, calle del Pacífico.

Arroz del país, Queso de Bagaces, Tabaco del General (capa), todo de primera y a los más bajos precios, vende por partidas Víctor M. AGUILAR E.—Llame al Teléfono 273.—San José.

Hierro para techo de segunda mano, así como cal y arena, se vende en el Depósito de Maderas de P. Falsimagne, contiguo al almacén de Jaime Carranza.

Se vende un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peñados, frente al parquecito del Sagrario.

Nevera Se compra una nevera grande y en buen estado.—Dirigirse a Abel Mena G. en el «Balcón de Europa».

Sierra circular montada con su faja y una sierra repuesto, 7 pulgadas de diámetro, vendo, Robén Montero, 200 v. al este Botica Española.

Hierro para techo MUY GRUESO, a \$ 43-00 quintal, vende la «Tienda de Alajuelitas», 100 varas al Sur de Cesáreo García, y en el Pasaje Jiménez en la tienda que era de Octavio Fayad.—Para cantidad grande, precio especial.

AVISO Se vende una Fábrica pequeña de Fideos.—Para informes en la «Farmacia Moderna».

Se necesita una turbina para fuerza hidráulica para trabajar en una represa de nueve metros de altura y 900 litros por segundo.—Dirigirse al apartado 23, Puntarenas.

Caldera y Motor 10 H. P. en perfecto buen estado se vende una. Informar en San José Santiago Fernández, apartado 229 y en Alajuela Antonio Soto.

Se vende un magnífico billar francés de carambolas con todos sus accesorios.—Pulpería «La Playa del Pacífico», de Rafael Valverde Soto.

Baules Se venden dos pequeños de camarote. Entenderse con Rubén Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

Contador Mercantil con suficiente práctica en Teneduría de Libros y buenas recomendaciones, desea trabajar en cualquier parte del país. Dirigirse al apartado N° 5 en Alajuela.

Ojo! POLVORA, OJO! El polvorista español pone en conocimiento de su clientela y público en general, que ha abierto de nuevo su Taller de Pólvora elaborada en la Calle 12 Sur, 300 varas al sur de don Cesáreo García. Despacho en la Cafetería del señor Guevara, 200 varas al S. de la Soledad. Apartado 387.

Maderas Gran surtido en el Depósito de P. Falsimagne, contiguo al almacén de Jaime Carranza. (Tablones, tablillas, toda clase de maderas de cuadro, en tablas y reglas. Precios muy bajos.

LA PARRA de LUCAS OLIVARES, se complace en manifestar al público en general y a su clientela en particular, que sirve los mejores cafés, té y chocolates, a CUARENTA CENTIMOS cada servicio.

Acerradero En «La Pólvora» se prepara madera ajena.

Verdadera oportunidad! ALQUÍLASE local a 100 varas Norte Mercado.—Véndese gas carbónico; Carretones de resortes; Tanques hierro y madera, capacidad 3,000 a 100 litros; Tubería acero 2/2" por 6 varas y compresor listo fabricar hielo una tonelada diaria; Motor eléctrico 4 caballos; Instalación completa para elaborar refrescos 120,000 mensuales y lote botellas despicadas y para corcho.—Informes en Empresa SANTA ANA.

Alegre su hogar o aumente su clientela en un 50% comprando un fonógrafo «Victor» con corneta de madera y 50 buenos discos.—En el Petit Café «La Florida» le darán informes, esquina diagonal al Teatro América.

Cafetaleros! Manteados de todos tamaños y a mitad de precio.—RAMÓN MADRIGAL E HIJOS.

CEMENTO marca SANTA CRUZ a \$ 7.00 saco en Puntarenas.—S. ARAUZ S.

Importante En toda compra que Ud. haga en la FABRICA DE CASTRO AVILES, obtendrá un 3% de descuento.

Contra Paludismo El único preparado que cura este terrible mal.—Depósito y Agencia: FARMACIA GRILLO.

Casa amueblada Para el 15 de Noviembre en adelante se necesita casa cómoda, completamente amueblada, en punto céntrico y que tenga tres o cuatro dormitorios. Se hará contrato de arrendamiento por un año.—Dirigirse al Apartado 232.—San José.

Locales para comercio Alquílamos 2 del 1° de Diciembre en adelante, punto céntrico.—Entenderse con L. Martínez & Hno., 250 varas al Este de la Botica Astorga.

Bestia Tenemos encargo de comprar una grande, fuerte, bonita y de buen paso, especial para jornadas fuertes en malos caminos.—MORA & CIA.—Avenida Central, frente al Palacio Nacional, San José.

Vendo Parafina, Resina, Papel de periódico, Balsa y Heno. Dirigirse a «La California», Teléfono 249.

OJO! Potrero de 50 manzanas vendo en clima fresco. Para oficinas alquiler locales, parte alta Acuña-Bedout.—BASILEO ACUÑA.—San José.

Se desea tomar en arrendamiento cerca de San José, terreno de 5 manzanas aproximadamente con casa de habitación.—Dirigirse al Apartado 1071.

El Zancudo envenenó la sangre al picar y produce ronchas y espinillas. Evítelo hoy mismo comprando un mosquitero en la tienda LA PAZ.

Desea Ud. una posición en el comercio? Ud. puede obtenerla si es miembro de la «Sociedad de Socorros Mútuos de Empleados de Comercio». Esta Sociedad ayuda eficazmente a los empleados sin trabajo. Le ofrecemos una buena colocación. Infórmese con el Secretario don Andrés Boza Cano.

Vendo una casa de habitación, de regular tamaño, bien construida, con servicio de cloacas, situada a 50 varas al Norte del Teatro América.—LUIS JACINTO TREJOS.

Cámara Fotográfica, tamaño 6½ por 8½, lente alemán muy fino, véndese. Informes en nuestras oficinas.

Sombreros azules para uniforme acaba de recibir LA TIENDA AZUL.

Se vende una finca en la Boca de la Barranca, compuesta de potreros, terrenos para cría, casas, salinas, carretas y abundantes leñas; 60 animales de cría.—Grilla Línea Férrea al Pacífico.—S. ARAUZ S.

Si Ud. va hoy a LA MARINA, le tocará escoger el mejor y más lindo abanico. El precio ni se lo imagina Ud.

Hierro PARA TECHOS, Cimento, Canchín, Papel de envolver, Leche Nestlé, Perlina, Papel Waldorff, Bombillas eléctricas, Mantea «Chicarrón», Vasos de Cristal, de oportunidad y baratos donde W. STEINVORTH & Hno.

Vendo Arroz y Cigarrillos salvadoreños «La Morena» que acabo de recibir.—RICARDO MORA FERNÁNDEZ, Corredor Jurado.

En la Fábrica DE PEÑADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Plisados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

Movimiento diario

Santoral
Día 15, Santa Teresa de Jesús.

Nacimientos
Ediven de la Trinidad, de Emilia Mora Acuña.
Angela Herminia, de María Luisa Angulo.
Blanca Rosa, de German Fuentes Núñez y Delfina Ancha Arias.
Angela Rosa, de Roberto Quijano Morales y Ana Dominga García García.
Angela Sibaja, de Ramona Sibaja Campos.

Defunciones
Henry Sürcher, 49 años; Cartago.

Pasaportes
Antonio Guistiniani y señora para Panamá.
Carlos Cubero Otoy para Francia.
Simón Sittenfeld Calderón para Estados Unidos.
Oscar Sittenfeld Schwartz para Estados Unidos.

Vistas
SALA DE CASACIÓN
Viernes 15.—Cesáreo Rodríguez Domínguez y otros, criminal, a la 1½ p. m.

SALA 2ª DE APELACIONES
Viernes 15.—Tobías Arias Güell o ú. ap., hurto, a las 2 p. m.
Rogelio Bonilla ú. ap. o Guzmán, falsificación, a las 2 p. m.

Programa
del concierto que dará la Banda Militar esta noche a las ocho en el Parque Morazán.

1º—Saludo a la Bandera.—Marcha.—Pierson.

2º—El Suplicio de Tántalo.—Obertura.—Suppé.

3º—Nuvida.—Intermezo Oriental.—Claypole.

4º—Las Campanas de Carrión.—Fantasía.—Planquette.

5º—Vals Militar.—Waldteufel.

Viernes 15 de octubre de 1920.
El Director
ROBERTO CANTILLANO

Correspondencia
Detalle de la correspondencia llegada hoy en los vapores «Toloa» y «Abangares».

21 sacos cartas de E. E. U. U., Europa y América del Sur.
73 sacos impresos de E. E. U. U., Europa y América del Sur.
196 sacos paquetes postales de E. E. U. U.

Salidas correos
El sábado próximo, a las 8 a. m., se despachará correspondencia para México, Guatemala y New Orleans, vía Cristóbal; América del Sur y Antillas, vía Colón, por el vapor «Toloa».

Marítimas
Limón, 12.—Hoy a las 12 m., ancló procedente de Bocas del Toro, con 7 horas de travesía y consignado a la U. F. Co., el vapor noruego «Honduras», de 704 toneladas, al mando de su capitán J. Barsen y con 27 tripulantes. Pasajeros: Henry S. Blair, Geo Wood, Frank y Lena Wood e hija, Ruth Wood, Jessie Finalson Madge Finalson, Ivy Zurcher, Rose B. Smith, Rafael Vaglio, Frank Farnawortal, Amalia Davidvison Emma Davidson, Jose Whorin señora e hija, Willie Bein, W. M. Caroy, Mae Caroy, Yonny Smith y Mary Linton. Sin correspondencia ni carga.—El Capitán de Puerto G. Acosta.

Puntarenas, 14.—Hoy a las 10.30 a. m., fondeó el vapor inglés «Acajutla» de 654 toneladas, procedente de Champerico con un día de mar de San Juan del Sur, 56 tripulantes, capitán John Rons y consignado a Felipe J. Alvarado y Co. Pasajeros: O. N. Grunsey, Alfredo Ferretti, Paul M. Dalme, y Leonor de Espinoza, carga: 124 bultos con 5 toneladas. Correo un saco.—El Srio. Cap. de Pto. J. Benito Lizano.

Puntarenas, 14.—Ayer a las 5 p. m., zarpó para San Juan del Sur el vapor inglés «Salvador» de 749 toneladas, 51 tripulantes, capitán N. H. Kelly y despachado por F. J. A. y Co. Pasajeros: G. L. Andrews, Rafael Martino, Luz de Quirós, Otilia de Richael, Rafael Domínguez y Sra., Samuel Sodilen, George N. Breur, Ro-Arcat, L. Arcat, Herminia Barrat,

Central Azucarero Alajuelense

Desde esta fecha queda abierta en esta oficina la suscripción de acciones para constituir la sociedad que ha de instalar y explotar el proyectado ingenio. El capital que se trata de suscribir es de \$ 150,000-00 dividido en 300 acciones de \$ 500-00 cada una.

Gobernación de la Provincia de Alajuela, Octubre 13 de 1920
El Gobernador,—EUSEBIO RODRIGUEZ

Raf. Martínez y Sra., María de Ríos, Francisco Boza Cano, Rafael Eshevista, Mariano Pay y Rafael Alemán. Carga: 13 sacos cacao con 915 kilos. Correo: 6 sacos y 6 paquetes.—El Srio. Cap. de Puerto J. Benito Lizano.

Limón, 14.—Hoy a las 10 a. m. ancló procedente de Cristóbal, consignado a la U. F. Co. y con 18 horas de travesía, el vapor americano «Parismina», de 3012 toneladas, Capitán F. Nurpy y con 92 tripulantes. Pasajeros: Thomas E. Heck, J. Helena Ricardo, Francisco Alvarenga y señora, José Bianchi y señora, Josefina, Rosa, Teresa y Carlos Bianco, Higinio Marchini, Joaquín Canossa, Fco. Dicuapoli, Carmine Hendsmann, Fco. Gentile, Steven A. Maggerty, William Namoy, William Nurtadhy, Arthur J. Denohue, 3 en cubierta y 56 en tránsito. Correspondencia: 33 sacos. Carga general, 8,021 bultos con 425,311 kilos.

Anoche a las 11 zarpó con destino a New Orleans, vía Bocas y Cristóbal, despachado por la U. F. Co., el vapor «Abangarez», de 3059 toneladas, Capitán A. G. Morris y 99 tripulantes. Sin pasajeros, carga ni correspondencia.

Anoche a las 8 ancló procedente de Kingston, Jamaica, y consignado a la U. F. Co., el vapor americano «Abangarez», de 3059 toneladas, Capitán A. G. Morris y 99 tripulantes. Pasajeros: Luis Anderson, John D. Coyno y 5 en tránsito. Correspondencia, 222 sacos; sin carga.—El Capitán de Puerto, G. ACOSTA.

Limón, 14.—Hoy a las 8 a. m., ancló procedente de Cristóbal, y consignado a la U. F. Co., el vapor «Toloa» de 4339 toneladas, con 17 horas de travesía, capitán C. W. Widder y 131 tripulantes. Pasajeros: Geac Bodalo, y José Bodalo hijo, Roberto Buganza, Julia Barquero, Jorge Coronado, José Calderón, George Chittenden Sra., e hijo, Alberto Delgado, Nicolás Delcore, Augusto Bolandi, Raphael Ernest, Emilio Garnier, William Gordín, Tomás Jácome, John Martin, Carlos Müller, Ezee Mazzali, James Obrien, Francisco Romaza, Resurrección Rivera, Mercedes Billinguent e hija, Antonia Cortés, Luciano Sartorelli, Luis Santodomingo, Ruci Desbin, Donald Terrien, Demetrio Tinoco, Angélica Tucern, Salvador Villar, Filomena Zangheratti y Eugenia Zuffolir y 14 en tránsito y 39 en cubierta. Correspondencia 52 sacos, carga general 303 toneladas.—El Cap. de Puerto G. Acosta.

Puntarenas, 14.—Hoy a las 2 p. m. zarpó para Balboa, C. Z. el vapor inglés «Acajutla» de 650 toneladas, 56 tripulantes, capitán John Ross y despachado por Felipe J. Alvarado y Co. Sin pasajeros, carga ni correo.—El Srio. de la Cap. J. Benito Lizano.

HECTOR ESQUIVEL
ARTICULOS DE FERRETERIA
PAILAS DE HIERRO
PUNTARENAS COSTA RICA

TOMAS GAMBOA RODRIGUEZ

RICARDO FOURNIER Q.
—ABOGACIA Y NOTARIADO—
BUFETE: Lic. González Viquez y Baudrit
SAN JOSE, C. R.

LUIS CASTRO SABORIO
ABOGADO Y NOTARIO
Bufete del Licenciado don Gerardo Castro
SAN JOSE, C. R.

Por TRES COLONES
ENVIARE POR CORREO UNA CAJITA
COMBINACION IDEAL
conteniendo: jabón transparente de olor, polvos para la cara, polvos para los dientes, mota, cepillo, peine, espejo, un frasquito de perfume y una postal.
Dirección: Señorita LIDILIA CEPEDAS,
Apartado 40.—HEREDIA.

Las apariencias engañan
y prueba de ello es la vida íntima de muchas reinas; que mientras el pueblo las envidia por su aparente felicidad y ostentoso boató, ellas cambiarían gustosas su suerte con la más infeliz de sus súbditos.
La sentimental historia de *Sophia de Kravonia*, ha dado motivo al arte italiano para la creación de una película sublime, portentosa, interpretación de la genial artista *Ana Kareenne*, que se estrenará el próximo domingo en el *Teatro Variedades*.
Hoy se exhibirán los últimos episodios de la sensacional película *Ultus* que tanto y tan mercedemente ha llamado la atención, y el dueto *Pilar Conde* y *Luis Solá*, tienen preparado lo mejor de su artístico repertorio.

C. MARTIN Y Cía.
Teléfono N° 349 Apartado N° 807
Cerveza de malta alemana
Queso Patagras
Papel Sulphit—Vino del Rhin
LOCION BIRKEN WASSER
sin rival para hacer crecer el pelo
y quitar la caspa

AVENIDA DE LAS DAMAS

Talabartería
JIRON

Almacén de Granos
ROMULO ARTAVIA
San José - Costa Rica

Miguel García
Pasaje Jiménez - SAN JOSE
BODEGA DE ABARROTES
Ventas al por MAYOR y MENUDEO
Apartado 1023 - Teléfono 711

ZAPATERIA
LA MODA
de Sabatino
Calle de la Estación al Atlántico

RESTAURANT
EUROPA
SAN JOSE COSTA RICA

HOTEL VICTORIA
(EX-LONDRES) Puntarenas
Frente al Parque Victoria, La Ereka y Centro de Amigos

Pensión mensual..... \$ 50.00
Pasajeros, diario..... .. 5.00
Un tiempo..... .. 1.50
JACINTA MATAMOROS

BAULERIA - LA VASCONIA
Se fabrican y arreglan BAULES
3ª Avenida Este, frente a ALSINA
Apartado 50 — V. FERNANDEZ

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»